

SAYILAR

MUSANIN DÖRDÜNCÜ KİTABI

BAP 1

MISIR diyarından çıkışlarının ikinci yılında, ikinci ayın birinci günü RAB Sina çölünde toplanma çadırında Musaya söyleyip dedi: ² Bütün İsrail oğulları cemaatinin topunu, aşiretlerine göre, ataları evlerine göre, adlarının sayısı ile, her erkeği, ayrı ayrı alın; ³ İsrailde yirmi yaşında ve ondan yukarı her cenge çıkan, sen ve Harun onları ordularına göre sayacaksınız. ⁴ Ve sizinle beraber her sıpttan birer adam olacak; her biri kendi ataları evinin başı olacaktır. ⁵ Ve sizinle beraber duracak adamların adları şunlardır. Rubenden: Şedeur oğlu Elitsur. ⁶ Şimeondan: Tsurışadday oğlu Şelumiel. ⁷ Yahudadan: Amminadab oğlu Nahşon. ⁸ İssakardan: Tsuar oğlu Netanel. ⁹ Zebulundan: Helon oğlu Eliab. ¹⁰ Yusuf oğullarından — Efraimden: Ammihud oğlu Elişama; Manasseden: Pedatsur oğlu Gamaliel. ¹¹ Benyaminden: Gideonî oğlu Abidan. ¹² Dandan Ammişadday oğlu Ahiezer. ¹³ Aşerden: Okran oğlu Pagiel. ¹⁴ Gaddan: Deuel oğlu Eliasaf. ¹⁵ Naftaliden: Enan oğlu Ahira. ¹⁶ Cemaatten çağırılanlar, ataları sıptlarının beyleri, bunlardı; İsrail binlerinin başları idiler. ¹⁷ Ve Musa ile Harun adları ile gösterilen bu adamları aldılar; ¹⁸ ve ikinci ayın birinci gününde bütün cemaati topladılar; ve aşiretlerine göre, ataları evlerine göre, adlarının sayısı ile, yirmi yaşında ve ondan yukarı olanlar ayrı ayrı yazıldılar. ¹⁹ RAB Musaya nasıl emretti ise Sina çölünde onları öyle saydı.

²⁰ Ve İsrailin ilki Ruben oğulları, nesilleri aşiretlerine göre, ataları evlerine göre, yirmi yaşında ve ondan yukarı cenge çıkan her erkek, adlarının sayısı ile ayrı ayrı olarak, ²¹ Ruben sıptından sayılanlar kırk altı bin beş yüz kişi idiler.

²² Şimeon oğullarından, nesilleri, aşiretlerine göre, ataları evlerine göre, ondan sayılanlar, yirmi yaşında ve ondan yukarı cenge çıkan her erkek, adlarının sayısı ile ayrı ayrı olarak, ²³ Şimeon sıptından sayılanlar elli dokuz bin üç yüz kişi idiler.

²⁴ Gad oğullarından, nesilleri, aşiretlerine göre, ataları evlerine göre, yirmi yaşında ve ondan yukarı cenge çıkan her adam, adlarının sayısı ile, ²⁵ Gad sıptından sayılanlar kırk beş bin altı yüz elli kişi idiler.

²⁶ Yahuda oğullarından, nesilleri, aşiretlerine göre, ataları evlerine göre, yirmi yaşında ve ondan yukarı cenge çıkan her adam, adlarının sayısı ile, ²⁷ Yahuda sıptından sayılanlar yetmiş dört bin altı yüz kişi idiler.

²⁸ İssakar oğullarından, nesilleri, aşiretlerine göre, ataları evlerine göre, yirmi yaşında ve ondan yukarı cenge çıkan her adam, adlarının sayısı ile, ²⁹ İssakar sıptından sayılanlar elli dört bin dört yüz kişi idiler.

³⁰ Zebulun oğullarından, nesilleri, aşiretlerine göre, ataları evlerine göre, yirmi yaşında ve ondan yukarı cenge çıkan her adam, adlarının sayısı ile, ³¹ Zebulun sıptından sayılanlar elli yedi bin dört yüz kişi idiler.

³² Yusuf oğullarından — Efraim oğullarından, nesilleri, aşiretlerine göre, ataları evlerine göre, yirmi yaşında ve ondan yukarı cenge çıkan her adam, adlarının sayısı ile, ³³ Efraim sıptından sayılanlar kırk bin beş yüz kişi idiler. ³⁴ Manasse oğullarından, nesilleri, aşiretlerine göre, ataları evlerine göre, yirmi yaşında ve ondan yukarı cenge çıkan her adam, adlarının sayısı ile, ³⁵ Manasse sıptından sayılanlar otuz iki bin iki yüz kişi idiler.

³⁶ Benyamin oğullarından, nesilleri, aşiretlerine göre, ataları evlerine göre, yirmi yaşında ve ondan yukarı cenge çıkan her adam, adlarının sayısı ile, ³⁷ Benyamin sıptından sayılanlar otuz beş bin dört yüz kişi idiler.

³⁸ Dan oğullarından, nesilleri, aşiretlerine göre, ataları adlarına göre, yirmi yaşında ve ondan yukarı cenge çıkan her adam, adlarının sayısı ile, ³⁹ Dan sıptından sayılanlar

altmış iki bin yedi yüz kişi idiler.

⁴⁰ Aşer oğullarından, nesilleri, aşiretlerine göre, ataları evlerine göre, yirmi yaşında ve ondan yukarı cenge çıkan her adam, adlarının sayısı ile, ⁴¹ Aşer sıptından sayılanlar kırk bir bin beş yüz kişi idiler.

⁴² Naftali oğullarından, nesilleri, aşiretlerine göre, ataları adlarına göre, yirmi yaşında ve ondan yukarı cenge çıkan her adam, adlarının sayısı ile, ⁴³ Naftali sıptından sayılanlar elli üç bin dört yüz kişi idiler.

⁴⁴ Sayılanlar bunlardır; onları Musa ve Harunla İsrailin on iki beyleri saydılar; bunlardan her biri kendi ata evi içindi. ⁴⁵ Ve İsrail oğullarından ataları evlerine göre bütün sayılanlar, yirmi yaşında ve ondan yukarı İsrailde cenge çıkan her adam, ⁴⁶ bütün sayılanlar altı yüz üç bin beş yüz elli kişi idiler.

⁴⁷ Fakat onların arasında Levililer ataları sıptına göre sayılmadılar. ⁴⁸ Çünkü RAB Musaya söylüyüp dedi: ⁴⁹ Ancak Levi sıptını saymıyacaksın; ve onların topunu İsrail oğulları arasında almiyacaksın; ⁵⁰ fakat şehadet meskeni üzerine, ve onun bütün takımları üzerine, ve ona ait olan her şey üzerine sen Levilileri koy; meskeni ve onun bütün takımlarını onlar taşıyacaklar; ve ona hizmet edecekler, ve meskenin etrafına konacaklar. ⁵¹ Ve meskenin göçü olacağı zaman Levililer onu indirecekler; ve mesken konulacağı zaman Levililer onu kuracaklar; ve yaklaşan yabancı öldürülecektir. ⁵² Ve İsrail oğulları, her biri kendi konak yerinde, ve ordularına göre herkes kendi bayrağı yanında konacaklar. ⁵³ Fakat İsrail oğullarının cemaati üzerine gazap olmasın diye, Levililer şehadet meskeni etrafına konacaklar; ve şehadet meskeninin bekçiliğini Levililer tutacaklar. ⁵⁴ İsrail oğulları böyle yaptılar; RABBİN Musaya emrettiği her şeye göre öyle yaptılar.

BAP 2

VE RAB Musaya ve Haruna söylüyüp dedi: ² İsrail oğulları, her biri bayrağını yanında atalar evlerinin alâmetleri ile konacaklar; toplanma çadırının karşısında çepçevre konacaklar. ³ Ve şark tarafında, güneşin doğduğu yere doğru konaklıyanlar, ordularına göre Yahuda konağının bayrağından olacaktır; ve Yahuda oğullarının reisi Amminadab oğlu Nahşon olacaktır. ⁴ Ve onun ordusu ile onlardan sayılanlar yetmiş dört bin altı yüz kişi idi. ⁵ Ve onun yanında konaklıyanlar İssakar sıptı olacak; ve İssakar oğullarının reisi Tsuar oğlu Netanel olacak. ⁶ Ve onun ordusu ile ondan sayılanlar elli dört bin dört yüz kişi idi. ⁷ Ve Zebulun sıptı; ve Zebulun oğullarının reisi Helon oğlu Eliab olacak. ⁸ Ve onun ordusu ile ondan sayılanlar elli yedi bin dört yüz kişi idi. ⁹ Yahuda konağından ordularına göre bütün sayılanlar, yüz seksen altı bin dört yüz kişi idi. Önce göç edecek olan bunlardır.

¹⁰ Cenup tarafında, ordularına göre Ruben konağının bayrağı olacak; ve Ruben oğullarının reisi Şedeur oğlu Elitsur olacak. ¹¹ Ve onun ordusu ile ondan sayılanlar kırk altı bin beş yüz kişi idi. ¹² Ve onun yanında konaklıyanlar Şimeon sıptı olacak; ve Şimeon oğullarının reisi Tsurışadday oğlu Şelumiel olacak. ¹³ Ve onun ordusu ile onlardan sayılanlar elli dokuz bin üç yüz kişi idi. ¹⁴ Ve Gad sıptı; ve Gad oğullarının reisi Reuel oğlu Eliasaf olacak. ¹⁵ Ve onun ordusu ile ondan sayılanlar kırk beş bin altı yüz elli kişi idi. ¹⁶ Ruben konağından ordularına göre bütün sayılanlar, yüz elli bir bin dört yüz elli kişi idi. Ve ikinci göç edecek olan bunlardır.

¹⁷ O zaman konaklar arasında, Levililer konağı ile beraber toplanma çadırının göçü olacak; bayraklarına göre her adam kendi yerinde olmak üzere konakladıkları gibi öyle göç edecekler.

¹⁸ Garp tarafında ordularına göre Efraim konağının bayrağı olacak; ve Efraim oğullarının

reisi Ammihud oğlu Elişama olacak. ¹⁹ Ve onun ordusu ile onlardan sayılanlar kırk bin beş yüz kişi idi. ²⁰ Ve onun yanında Manasse sıptı olacak; ve Manasse oğullarının reisi Pedatsur oğlu Gamaliel olacak. ²¹ Ve onun ordusu ile onlardan sayılanlar otuz iki bin iki yüz kişi idi. ²² Ve Benyamin sıptı; ve Benyamin oğullarının reisi Gideonî oğlu Abidan olacak. ²³ Ve onun ordusu ile onlardan sayılanlar otuz beş bin dört yüz kişi idi. ²⁴ Efraim konağından ordularına göre, bütün sayılanlar yüz sekiz bin yüz kişi idi. Ve nc g edecek olan bunlardır.

²⁵ Şimal tarafında ordularına göre Dan konağının bayrağı olacak; ve Dan oğullarının reisi Ammişadday oğlu Ahiezer olacak. ²⁶ Ve onun ordusu ile onlardan sayılanlar altmış iki bin yedi yüz kişi idi. ²⁷ Ve onun yanında konaklıyanlar Aşer sıptı olacak; ve Aşer oğullarının reisi Okran oğlu Paġiel olacak. ²⁸ Ve onun orduları ile onlardan sayılanlar kırk bir bin beş yüz kişi idi. ²⁹ Ve Naftali sıptı; ve Naftali oğullarının reisi Enan oğlu Ahira olacak. ³⁰ Ve onun ordusu ile onlardan sayılanlar elli üç bin dört yüz kişi idi. ³¹ Dan konağından bütün sayılanlar yüz elli yedi bin altı yüz kişi idi. Bayraklarına göre en son g edecek bunlardır.

³² İsrail oğullarından ataları evlerine göre sayılanlar bunlardır; konaklardan ordularına göre bütün sayılanlar altı yüz üç bin beş yüz elli kişi idi. ³³ Fakat RABBİN Musaya emrettiği gibi Levililer İsrail oğulları arasında sayılmadılar. ³⁴ İsrail oğulları böyle yaptılar; RABBİN Musaya emrettiği her şeye göre, böylece bayraklarına göre kondular, ve böylece her biri aşiretleri ile ataları evlerine göre g ettiler.

BAP 3

VE RABBİN Sina dağında Musaya söylediği günde Harunla Musanın zrriyetleri şunlardır. ² Ve Harunun oğullarının adları şunlardır: ilk doğan Nadab, ve Abihu, Eleazar, ve İtamar. ³ Harunun oğullarının, kâhinlik etmek için tahsis ettiği, mesholunmuş kâhinlerin adları bunlardır. ⁴ Ve Nadab ile Abihu Sina lnde RABBİN önünde yabancı ateş takdim ettikleri zaman RABBİN önünde öldüler, ve onların çocukları yoktu; ve Eleazarla İtamar babaları Harunun önünde kâhinlik ettiler.

⁵ Ve RAB Musaya söyliyip dedi: ⁶ Levi sıptını yaklaştır, ve kâhin Harunun önünde, ona hizmet etsinler diye durdur. ⁷ Ve meskenin hizmetini yapmak üzre toplanma çadırının önünde, Harunun bekçiliğini ve bütün cemaatin bekçiliğini tutacaklar. ⁸ Ve meskenin hizmetini yapmak için toplanma çadırının bütün takımlarını, ve İsrail oğullarının bekçiliğini tutacaklar. ⁹ Ve Levilileri Haruna ve oğullarına vereceksin; onlar İsrail oğulları arasından ona tamamen verilmiştir. ¹⁰ Ve Harunla oğullarını tayin edeceksin, ve kâhinliklerini tutacaklar; ve yaklaşan yabancı öldürülecektir.

¹¹ Ve RAB Musaya söyliyip dedi: ¹² Ve işte ben, İsrail oğulları arasında rahmi aan bütün ilk doğanlar yerine, İsrail oğulları arasından Levilileri aldım; ve Levililer benim olacaklar; ¹³ çünkü bütün ilk doğanlar benimdir; Mısır diyarında bütün ilk doğanları vurduğum günde, İsrailde insan olsun hayvan olsun bütün ilk doğanları kendime takdis ettim; onlar benim olacaklar; ben RAB'İM.

¹⁴ Ve RAB Musaya Sina lnde söyliyip dedi: ¹⁵ Levi oğullarını ataları evlerine göre, aşiretlerine göre say; bir aylık ve ondan yukarı her erkeği sayacaksın. ¹⁶ Ve Musa onları RABBİN sözüne göre, kendisine emrolunduğu gibi saydı. ¹⁷ Ve adları ile Levinin oğulları şunlardır; Gerşon, ve Kohat, ve Merari. ¹⁸ Ve aşiretlerine göre Gerşonun oğullarının adları şunlardır: Libni ve Őimei. ¹⁹ Ve aşiretlerine göre Kohatın oğulları: Amram, ve Yitshar, Hebron, ve Uzziel. ²⁰ Ve aşiretlerine göre Merarinin oğulları: Mahli ve Muşi. Ataları evlerine göre Levililerin aşiretleri bunlardır.

²¹ Libnîlerin aşireti, ve Őimeîlerin aşireti Gerşondandı; Gerşonîlerin aşiretleri bunlardır. ²²

Bütün erkeklerin sayısına göre onlardan sayılanlar, bir aylık ve ondan yukarı, onlardan sayılanlar yedi bin beş yüz kişi idi. ²³ Gerşonîlerin aşiretleri meskenin arkasında garba doğru konacaklar. ²⁴ Ve Gerşonîlerin atalar evi reisi Lael oğlu Eliasaf olacak. ²⁵ Ve toplanma çadırında Gerşon oğullarının bekliyeceği, mesken ve Çadır, onun örtüsü, ve toplanma çadırının kapı perdesi, ²⁶ ve meskenle mezbahın etrafındaki avlunun askıları, ve avlunun kapı perdesi, ve onların bütün hizmeti için olan iplerdir.

²⁷ Ve Amramîlerin aşireti, ve Yitşarîlerin aşireti, ve Hebronîlerin aşireti ve Uzzielîlerin aşireti Kohattandı; Kohatîlerin aşiretleri bunlardır. ²⁸ Bir aylık ve ondan yukarı olan bütün erkeklerin sayısına göre sekiz bin altı yüz kişi idi, makdis bekçiliğini tutarlardı. ²⁹ Kohat oğullarının aşiretleri meskenin cenuba doğru olan tarafında konacaklar. ³⁰ Ve Kohatîler aşiretlerinin atalar evi reisi Uzziel oğlu Elitsafan olacak. ³¹ Ve onların bekliyeceği, sandık, ve sofa, ve şamdan, ve mezbahlar, ve makdiste kullanılan takımlar, ve perde, ve makdise ait her şeydir. ³² Ve Levililer reislerinin reisi kâhin Harunun oğlu Eleazar olacak, ve makdis bekçiliği edenlere nezaret edecektir.

³³ Mahlîlerin aşireti, ve Muşîlerin aşireti Meraridendir; Merarinin aşiretleri bunlardır. ³⁴ Bir aylık ve ondan yukarı bütün erkeklerin sayısına göre onlardan sayılanlar altı bin iki yüz kişi idi. ³⁵ Ve Merarinin aşiretlerine göre ataları evinin reisi Abihail oğlu Tsurriel idi; meskenin şimale doğru olan tarafında konacaklar. ³⁶ Ve Merari oğullarının konulacağı iş meskenin çerçeveleri, ve onun mertekleri, ve direklerle tabanları, ve bütün takımları, ve onun her şeyi, ³⁷ ve avlunun çepçevre direkleri, ve onların tabanları ve kazıkları ve ipleridir.

³⁸ Ve şarka doğru meskenin önünde, güneşin doğduğu yere doğru toplanma çadırının önünde, makdis bekçiliğini, İsrail oğullarının bekçiliğini, tutmak üzere konaklıyanlar, Musa ile Harun ve onun oğulları olacaklar; ve yaklaşan yabancı öldürülecektir. ³⁹ RABBİN emri ile Musa ve Harunun aşiretlerine göre saydıkları Levililerden bütün sayılanlar, bir aylık ve ondan yukarı bütün erkekler yirmi iki bin kişi idi.

⁴⁰ Ve RAB Musaya dedi: Bir aylık ve ondan yukarı İsrail oğullarının bütün ilk doğan erkeklerini say, ve adlarının sayısını al. ⁴¹ Ve benim için (ben RAB'İM) İsrail oğulları arasında bütün ilk doğanların yerine Levilileri, ve İsrail oğullarının hayvanları arasında bütün ilk doğanlar yerine Levililerin hayvanlarını alacaksın. ⁴² Ve Musa RABBİN kendisine emrettiği gibi İsrail oğulları arasında bütün ilk doğanları saydı. ⁴³ Ve adlarının sayısına, bir aylık ve ondan yukarı olanlardan sayılanlara göre bütün ilk doğan erkekler yirmi iki bin iki yüz yetmiş üç kişi idi.

⁴⁴ Ve RAB Musaya söyleyip dedi: ⁴⁵ Levilileri İsrail oğullarında bütün ilk doğanların yerine, ve Levililerin hayvanlarını onların hayvanları yerine al, ve Levililer benim olacaklar; ben RAB'İM. ⁴⁶ Ve İsrail oğullarının ilk doğanlarından Levililer sayısından artan iki yüz yetmiş üç kişinin fidyesi için, ⁴⁷ adam başına beşer şekel* alacaksın; makdis şekeline göre alacaksın (şekel yirmi geradır*); ⁴⁸ ve onlarda fazla gelenlerin fidye parasını Haruna ve oğullarına vereceksin. ⁴⁹ Ve Musa Levililerle fidyesi verilmiş olanlardan artanların fidye parasını aldı; ⁵⁰ İsrail oğullarının ilk doğanlarından parayı makdis şekeline göre bin üç yüz altmış beş şekel olmak üzere aldı; ⁵¹ ve Musa RABBİN sözüne göre, RABBİN Musaya emrettiği gibi fidye parasını Harunla oğullarına verdi.

* Tartılar ve ölçüler cetveline bak.

BAP 4

VE RAB Musaya ve Haruna söyleyip dedi: ² Levi oğulları arasından aşiretlerine göre, atalar evlerine göre Kohat oğullarının, ³ otuz yaşında ve ondan yukarı elli yaşına kadar toplanma çadırında iş yapmak üzere bütün hizmete girenlerin topunu al. ⁴ Kohat

oğullarının toplanma çadırında hizmeti budur, en mukaddes şeylerdir; ⁵ ordu göç ettiği zaman Harunla oğulları içeri girecekler, ve bölme perdesini indirecekler, ve şahadet sandığını onunla örtecekler, ⁶ ve onun üzerine yunusbalığı derisinden bir örtü koyacaklar, ve onun üstüne bütün lâcivert bir bez yayacaklar, ve onun kollarını geçirecekler. ⁷ Ve huzur ekmeği sofrası üzerine lâcivert bir bez yayacaklar, ve onun üzerine sahanları ve kaşıkları, ve dökülecek takdimeye mahsus tasları ve kâseleri koyacaklar; ve daimî ekmek onun üzerinde olacak; ⁸ ve onların üzerine kırmızı bir bez yayacaklar, ve onu yunusbalığı derisinden bir örtü ile örtecekler, ve onun kollarını geçirecekler. ⁹ Ve lâcivert bir bez alacaklar, ve ışık şamdanını, ve kandillerini, ve makaslarını, ve tablalarını, ve onun hizmetinde kullanılan bütün yağ kaplarını örtecekler; ¹⁰ ve onu, ve bütün takımlarını yunusbalığı derisinden bir örtü içine koyacaklar, ve onu sedye üzerine koyacaklar. ¹¹ Ve altın mezbah üzerine lâcivert bir bez yayacaklar, ve onu yunusbalığı derisinden bir örtü ile örtecekler, ve onun kollarını geçirecekler; ¹² ve makdiste hizmet için kullanılan bütün hizmet takımlarını alacaklar, ve onları lâcivert bir bezin içine koyacaklar, ve onları yunusbalığı derisinden bir örtü ile örtecekler, ve sedye üzerine koyacaklar. ¹³ Ve mezbahtan külü kaldıracaklar, ve mezbahın üzerine erguvanî bir bez yayacaklar; ¹⁴ ve onun üzerinde hizmet için kullanılan bütün takımlarını, ateş tepsilerini, et kancalarını, ve kürekleri, ve leğenleri, mezbahın bütün takımlarını onun üzerine koyacaklar; ve onun üstüne yunusbalığı derisinden bir örtü yayacaklar, ve onun kollarını geçirecekler. ¹⁵ Ve ordu göç edeceği vakit, Harunla oğulları makdisi, ve makdisin bütün takımlarını örtmeği bitirdikten sonra Kohat oğulları onu taşımak için gelecekler; fakat ölmesinler diye mukaddes şeylere dokunmayacaklar. Toplanma çadırında Kohat oğullarının yükleri bunlardır. ¹⁶ Ve kâhin Harun oğlu Eleazarın işi, ışık yağı, ve hoş kokulu buhur, ve daimî ekmek takdimesi, ve mesh yağı, bütün meskenin, ve içinde olan her şeyin, makdis ve onun takımlarının işi olacaktır.

¹⁷ Ve RAB Musaya ve Haruna söyleyip dedi: ¹⁸ Kohatîler aşiretlerinin sıptını Levililer arasından atmayın; ¹⁹ fakat mukaddes şeylere yaklaştıkları zaman ölmesinler, ve yaşasınlar diye onlara şöyle yapın: Harunla oğulları içeri girecekler, ve onlardan her birini kendi hizmetine ve yüküne tayin edecekler; ²⁰ fakat ölmesinler diye mukaddes şeyleri bir dakika bile görmek üzre içeri girmeyecekler.

²¹ Ve RAB Musaya söyleyip dedi: ²² Ataları evlerine göre, aşiretlerine göre Gerşon oğullarının da topunu al; ²³ onları, otuz yaşında ve ondan yukarı elli yaşına kadar hizmete bakmak için, toplanma çadırında iş yapmak için girenlerin hepsini sayacaksın. ²⁴ Hizmet etmekte ve yük taşımakta Gerşonîler aşiretlerinin hizmeti şudur: ²⁵ meskenin perdelerini, ve toplanma çadırı ile onun örtüsünü, ve onun üstündeki yunusbalığı derisinden örtüyü, ve toplanma çadırının kapı perdesini, ²⁶ ve meskenle mezbah etrafında olan avlunun askılarını, ve avlu kapısının kapı perdesini, ve onların iplerini, ve onların hizmetinde kullanılan bütün âletleri taşıyacaklar; onlarla yapılan her işi onlar yapacaklar. ²⁷ Gerşonî oğullarının bütün hizmetinde ve bütün yükünde onların bütün hizmeti Harunun ve oğullarının sözü ile olacak; ve bütün yüklerinin korumasına onları tayin edeceksiniz. ²⁸ Toplanma çadırında Gerşonî oğulları aşiretlerinin hizmeti budur; onların vazifesi kâhin Harunun oğlu İtamarın eli altında olacaktır.

²⁹ Merarinin oğullarına gelince, onları aşiretlerine göre, ataları evlerine göre sayacaksın; ³⁰ onları, otuz yaşında ve ondan yukarı elli yaşına kadar, toplanma çadırının işini yapmak için hizmete girenlerin her birini sayacaksın. ³¹ Ve toplanma çadırında bütün hizmetlerine göre onların yük vazifesi şudur: bütün takımları ile ve bütün hizmetleri ile meskenin çerçeveleri, ve mertekleri, ve tabanları, ³² ve çepçevre avlunun direkleri, ve

bunların tabanları, ve kazıkları, ve ipleridir; ve onların taşımağa memur oldukları âletleri adları ile sayacaksınız. ³³ Kâhin Harunun oğlu İtamarın eli altında, toplanma çadırındaki bütün hizmetlerine göre Merari oğulları aşiretlerinin hizmeti budur.

³⁴ Ve Musa ile Harun ve cemaatin reisleri, Kohatî oğullarını aşiretlerine göre, ve ataları evlerine göre, ³⁵ otuz yaşında ve ondan yukarı elli yaşına kadar toplanma çadırında iş için hizmete girenlerin her birini saydılar; ³⁶ ve aşiretlerine göre onlardan sayılanlar iki bin yedi yüz elli kişi idi. ³⁷ Kohatîler aşiretlerinden sayılanlar, toplanma çadırında hizmet edenlerin hepsi bunlardır; Musanın vasıtası ile RABBİN sözüne göre Musa ile Harun onları saydılar.

³⁸ Ve Gerşon oğullarından sayılanlar, aşiretleri, ve ataları evlerine göre, ³⁹ otuz yaşında ve ondan yukarı elli yaşına kadar, toplanma çadırında iş için hizmete girenlerin hepsi; ⁴⁰ aşiretlerine göre, ataları evlerine göre onlardan sayılanlar iki bin altı yüz otuz kişi idi. ⁴¹ Gerşon oğulları aşiretlerinden sayılanlar, toplanma çadırında hizmet edenlerin hepsi bunlardır; RABBİN emrine göre Musa ile Harun onları saydılar.

⁴² Ve Merari oğulları aşiretlerinden, aşiretlerine göre, ataları evlerine göre sayılanlar, ⁴³ otuz yaşında ve ondan yukarı elli yaşına kadar toplanma çadırında iş için hizmete girenlerin hepsi, ⁴⁴ aşiretlerine göre onlardan sayılanlar üç bin iki yüz kişi idiler. ⁴⁵ Merari oğulları aşiretlerinden sayılanlar bunlardır; Musa vasıtası ile RABBİN sözüne göre Musa ile Harun onları saydılar.

⁴⁶ Musa ile Harunun ve İsrail reislerinin saydıkları, Levililerden, aşiretlerine göre, ataları evlerine göre sayılanların hepsi, ⁴⁷ otuz yaşında ve ondan yukarı elli yaşına kadar hizmet işini, ve toplanma çadırında yükler taşımak işini yapmak için girenlerin hepsi, ⁴⁸ onlardan sayılanlar sekiz bin beş yüz seksen kişi idiler. ⁴⁹ RABBİN emrine göre her biri kendi hizmetine göre, ve yüküne göre Musanın eli ile sayıldılar; RABBİN Musaya emrettiği gibi onun tarafından böylece sayıldılar.

BAP 5

VE RAB Musaya söyleyip dedi: ² İsrail oğullarına emret, her cüzamlıyı, ve her akıntısı olanı, ve ölüden dolayı murdar olan her adamı ordugâhtan çıkarsınlar; ³ erkek olsun kadın olsun çıkaracaksınız, onların ortasında oturmakta olduğum kendi ordugâhlarını murdar etmesinler diye onları ordugâhın dışarısına çıkaracaksınız. ⁴ Ve İsrail oğulları böyle yaptılar, ve onları ordugâhın dışarısına çıkardılar; RAB Musaya nasıl söyledi ise İsrail oğulları öyle yaptılar.

⁵ Ve RAB Musaya söyleyip dedi: ⁶ İsrail oğullarına söyle: Bir erkek yahut bir kadın RABBE karşı tecavüz ederek, insan suçlarının hepsinden birini işlerse, ve o can suçlu olursa; ⁷ o zaman işlediği suçu itiraf edecek; ve suçunun karşılığını tamamen ödiyecek, ve üzerine beşte birini katacak, ve suçlu olduğu adama verecek. ⁸ Ve eğer suçun karşılığını ödemek için o adamın yakın akrabası yoksa, kendisi için kefarete edecek olan kefarete koçundan ayrıca, RABBE ödenen suç karşılığı da kâhinin olacak. ⁹ Ve İsrail oğullarının kâhine takdim ettikleri bütün mukaddes şeylerin her kaldırma takdimesi kâhinin olacaktır. ¹⁰ Ve herkesin takdis ettiği şeyler kâhinin olacaktır; bir adam kâhine bir şey verirse onun olacaktır.

¹¹ Ve RAB Musaya söyleyip dedi: ¹² İsrail oğullarına söyle, ve onlara de: Eğer bir adamın karısı sapar, ve ona karşı tecavüz ederse, ¹³ ve bir adam ona yaklaşırsa, ve kocasının gözünden gizli ve örtülü kalırsa, ve kadın murdar olursa, ve ona karşı şahit yoksa, ve cürümde tutulmazsa; ¹⁴ ve kocasına kıskançlık gelir, ve karısı murdar olduğu halde karısını kıskanır, yahut kocasına kıskançlık gelir, ve karısı murdar olmadığı halde karısını kıskanır, ¹⁵ o zaman adam karısını kâhine getirecek, ve kadın için efanın*

onda biri arpa unu olmak üzere onun takdimesini getirecek; onun üzerine yağ dökmiyecek, ve üzerine buhur koymıyacak; çünkü kıskançlık ekmek takdimesidir, fesat hatırlatan anılma ekmek takdimesidir.

* Tartılar ve ölçüler cetveline bak.

¹⁶ Ve kâhin kadını yaklaştırıp RABBİN önünde durduracak; ¹⁷ ve kâhin toprak kapta mukaddes su alacak; ve kâhin meskenin döşemesinde olan tozdan alıp suya koyacak. ¹⁸ Ve kâhin kadını RABBİN önünde durduracak, ve kadının başını açacak, ve onun avuçlarına anılma ekmek takdimesini koyacak, kıskançlık ekmek takdimesidir; ve lânet getiren acılık suyu kâhinin elinde olacak. ¹⁹ Ve kâhin kadına yemin ettirecek, ve ona diyecek: Eğer seninle adam yatmadı ise, ve eğer kocanın nikâhı altında olarak murdarlığa sapmadınsa, lânet getiren bu acılık suyundan beri ol. ²⁰ Fakat kocanın nikâhı altında olarak saptın, ve murdar oldunsa, ve kocandan başka bir adam seninle yattı ise — ²¹ o zaman kâhin kadına lânet yemini ile yemin ettirecek, ve kâhin kadına diyecek — RAB senin kalçanı düşürüp karnını şişirmekle RAB kavminin ortasında seni lânet ve yemin için ibret kılsın; ²² ve lânet getiren bu su senin karnını şişirmek ve kalçalarını düşürmek için barsaklarına girecek. Ve kadın: Amin, Amin, diyecektir.

²³ Ve kâhin bu lânetleri yazacak, ve acılık suyu içinde silecek; ²⁴ ve lânet getiren acılık suyunu kadına içirecek; ve lânet getiren su onun içine girecek ve acı olacak. ²⁵ Ve kâhin kıskançlık ekmek takdimesini kadının elinden alacak, ve ekmek takdimesini RABBİN önünde sallıyacak ve onu mezbaha getirecek; ²⁶ ve onun anılması olarak kâhin ekmek takdimesinden avuç dolusu alacak, ve mezbahta yakacak, ve ondan sonra kadına suyu içirecek. ²⁷ Ve ona suyu içirdikten sonra vaki olacak ki, eğer murdarsa, ve kocasına karşı tecavüz etmişse, o zaman lânet getiren su onun içine girecek, ve acı olacak; ve onun karnı şişecek, ve kalçası düşecek; ve kadın kavminin arasında bir lânet olacaktır. ²⁸ Ve eğer kadın murdar değilse, ve tahirse, o zaman beri olacak, ve çocukları olacaktır.

²⁹ Kıskançlık şeriatı budur, ne zaman bir kadın sapar, kocasının nikâhı altında olarak murdar olursa, ³⁰ yahut bir adamın üzerine kıskançlık gelir, ve karısını kıskanırsa; o zaman kadını RABBİN önünde durduracak, ve kâhin ona bütün bu şeriatı icra edecektir.

³¹ Ve adam fesattan beri olacak, ve o kadın fesadını taşıyacaktır.

BAP 6

VE RAB Musaya söylüyüp dedi: ² İsrail oğullarına söyle, ve onlara de: Bir erkek yahut bir kadın adanan Nezîr adağını adamak için kendini RABBE ayırırsa, ³ şaraptan, ve içkiden çekinecek; şarap sirkesi, ve içki sirkesi içmiyecek, ve hiç üzüm suyu içmiyecek, ve yağ yahut kuru üzüm yemiyecek. ⁴ Bütün ayrılığı günlerinde, çekirdekten kabuğa kadar, asmadan yapılan hiç bir şey yemiyecektir.

⁵ Ayrılığı adağının bütün günlerinde başı üzerinden ustura geçmiyecek; kendini RABBE ayırdığı günler doluncıya kadar mukaddes olacak; başının saçını uzamağa bırakacak.

⁶ Kendini RABBE ayırdığı bütün günlerde ölüye yaklaşmıyacak. ⁷ Babası, ve anası, ve kardeşi, ve kızkardeşi öldüğü zaman onlar için kendini murdar etmiyecektir; çünkü Allaha ayrılık alâmeti başının üzerindedir. ⁸ Ayrılığının bütün günlerinde RABBE mukaddestir.

⁹ Ve eğer yanında bir adam birden bire hemen ölür, ve ayrılığının başını murdar ederse; o zaman tathiri gününde başını tıraş edecek, yedinci günde onu tıraş edecektir. ¹⁰ Ve sekizinci günde, toplanma çadırının kapısına, kâhine iki kumru, yahut iki güvercin yavrusu getirecek; ¹¹ ve kâhin birini suç takdimesi, ve obirini yakılan takdime olarak arzedecek, ve ölüden dolayı suç işlediğinden onun için kefarete edecek, ve o günde başını takdis edecektir. ¹² Ve ayrılık günlerini RABBE ayıracak, ve günah takdimesi

olarak bir yıllık erkek bir kuzu getirecek; fakat evelki günler boşa gidecektir, çünkü ayrılığı murdar olmuştur.

¹³ Ve Nezîrin şeriatı budur: ayrılığı günleri dolunca toplanma çadırının kapısına getirilecek; ¹⁴ ve yakılan takdime olarak kusursuz bir yıllık bir erkek kuzu, ve suç takdimesi olarak kusursuz bir yıllık bir dişi kuzu, ve selâmet takdimeleri olarak kusursuz bir koç, ¹⁵ ve bir sepet mayasız ekmek, yağla yoğurulmuş ince un pideleri, ve yağ sürülmüş mayasız yufkalar, ve onların ekmek takdimesi, ve onların dökülen takdimeleri olmak üzere RABBE takdimesini arzedecektir. ¹⁶ Ve kâhin RABBİN önünde onları takdim edecek, ve suç takdimesini ve yakılan takdimesini arzedecek; ¹⁷ ve mayasız ekmek sepetile beraber koçu RABBE selâmet takdimeleri kurbanı olarak arzedecek; kâhin onun ekmek takdimesiyle dökülen takdimesini de arzedecek. ¹⁸ Ve Nezîr toplanma çadırının kapısında ayrılığının başını tıraş edecek, ve ayrılığının başının saçını alacak, ve selâmet takdimeleri kurbanının altında olan ateşin üzerine koyacak. ¹⁹ Ve kâhin koçtan haşlanmış omuzu, ve sepetten mayasız bir pide, ve mayasız bir yufka alacak, ve ayrılığının başını tıraş ettikten sonra, Nezîrin avuçları üzerine koyacak; ²⁰ ve kâhin sallama takdimesi olarak onları RABBİN önünde sallıyacak; bu, sallama düşü ve kaldırma budu ile beraber kâhin için mukaddestir; ve ondan sonra Nezîr şarap içebilir. ²¹ Adak adıyan Nezîrin, ve elinin yettiği diğer şeylerden başka, ayrılığı için RABBE takdimesinin şeriatı budur; adadığı adağına göre, ayrılığının şeriatine göre böyle yapmalıdır.

²² Ve RAB Musaya söyleyip dedi: ²³ Haruna ve oğullarına söyleyip de: İsrail oğullarını böyle mubarek kılacaksınız; onlara diyeceksiniz:

²⁴ RAB seni mubarek kılsın, ve seni korusun;

²⁵ RAB sana yüzünü parlatsın, ve sana lûtfetsin;

²⁶ RAB sana yüzünü kaldırsın, ve sana selâmet versin.

²⁷ Böylece benim ismimi İsrail oğulları üzerine koyacaklar, ve ben onları mubarek kılacağım.

BAP 7

VE vaki oldu ki, Musa meskeni kurmağı bitirdiği, ve onu ve bütün takımlarını, mezbahı ve bütün takımlarını mesh ve takdis ettiği günde, onları mesh ve onları takdis etmiş olduğu zaman, ² İsrail beyleri, ataları evlerinin başları, takdimeler getirdiler. Onlar sıptların reisleri, sayılanlara nazır olanlardı; ³ her iki bey için bir araba, ve her biri için bir öküz olmak üzere, altı kapalı araba ve on iki öküz olarak takdimelerini RABBİN önüne getirdiler; ve onları meskenin önünde takdim ettiler. ⁴ Ve RAB Musaya söyleyip dedi: ⁵ Onlardan al, toplanma çadırının hizmetini yapmakta kullanılsın; ve onları Levililere, her adama hizmetine göre vereceksin. ⁶ Ve Musa arabaları ve öküzleri aldı, ve onları Levililere verdi. ⁷ Gerşon oğullarına, hizmetlerine göre, iki araba ve dört öküz verdi; ⁸ ve Merari oğullarına, kâhin Harunun oğlu İtamarın eli altında yaptıkları hizmetlere göre, dört araba ve sekiz öküz verdi. ⁹ Fakat Kohat oğullarına vermedi, çünkü makdisin hizmeti onların üzerinde idi; onu omuzlarında taşırlardı. ¹⁰ Ve mezbahın mesholunduğu günde onun tahsisi için beyler takdimeler arzettiler, ve reisler takdimelerini mezbahın önüne getirdiler. ¹¹ Ve RAB Musaya dedi: Mezbahın tahsisi için, takdimelerini, her bey kendi gününde olmak üzere arzedecekler.

¹² Ve birinci günde takdimesini arzeden Yahuda sıptından Amminadab oğlu Nahşondu;

¹³ ve onun takdimesi şu idi: makdis şekeline göre, yüz otuz şekel ağırlığında bir gümüş tepsi, yetmiş şekellik bir gümüş tas; bunların ikisi de ekmek takdimesi olarak yağla yoğurulmuş ince un dolu idi; ¹⁴ buhurla dolu on şekellik bir altın kaşık; ¹⁵ yakılan takdime

olarak genç bir boğa, bir koç, bir yıllık bir erkek kuzu; ¹⁶ suç takdimesi olarak bir ergeç; ¹⁷ ve selâmet takdimeleri kurbanı olarak iki öküz, beş koç, beş ergeç, birer yıllık beş erkek kuzu. Amminadab oğlu Nahşonun takdimesi bu idi.

¹⁸ İkinci günde İssakar beyi Tsuar oğlu Netanel takdim etti; ¹⁹ takdimesi olarak arzettiği şu idi: makdis şekeline göre, yüz otuz şekel ağırlığında bir gümüş tepsi, yetmiş şekellik bir gümüş tas; bunların ikisi de ekmek takdimesi olarak yağla yoğurulmuş ince un dolu idi; ²⁰ buhurla dolu on şekellik bir altın kaşık; ²¹ yakılan takdime olarak bir genç boğa, bir koç, bir yıllık bir erkek kuzu; ²² suç takdimesi olarak bir ergeç; ²³ ve selâmet takdimeleri kurbanı olarak iki öküz, beş koç, beş ergeç, birer yıllık beş erkek kuzu. Tsuar oğlu Netanelin takdimesi bu idi.

²⁴ Üçüncü günde Zebulun oğullarının beyi Helon oğlu Eliab takdim etti; ²⁵ takdimesi şu idi: makdis şekeline göre yüz otuz şekel ağırlığında bir gümüş tepsi; yetmiş şekellik bir gümüş tas; bunların ikisi de ekmek takdimesi olarak yağla yoğurulmuş ince un dolu idi; ²⁶ buhurla dolu on şekellik bir altın kaşık; ²⁷ yakılan takdime olarak bir genç boğa, bir koç, bir yıllık bir erkek kuzu; ²⁸ suç takdimesi olarak bir ergeç; ²⁹ ve selâmet takdimeleri kurbanı olarak iki öküz, beş koç, beş ergeç, birer yıllık beş erkek kuzu. Helon oğlu Eliabın takdimesi bu idi.

³⁰ Dördüncü günde Ruben oğullarının beyi Şedeur oğlu Elitsur takdim etti; ³¹ takdimesi şu idi: makdis şekeline göre, yüz otuz şekel ağırlığında bir gümüş tepsi, yetmiş şekellik bir gümüş tas, bunların ikisi de ekmek takdimesi olarak yağla yoğurulmuş ince un dolu idi; ³² buhurla dolu on şekellik bir altın kaşık; ³³ yakılan takdime olarak bir genç boğa, bir koç, bir yıllık bir erkek kuzu; ³⁴ suç takdimesi olarak bir ergeç; ³⁵ ve selâmet takdimeleri kurbanı olarak iki öküz, beş koç, beş ergeç, birer yıllık beş erkek kuzu. Şedeur oğlu Elitsurun takdimesi bu idi.

³⁶ Beşinci günde Şimeon oğullarının beyi Tsurışadday oğlu Şelumiel takdim etti; ³⁷ takdimesi şu idi: makdis şekeline göre, yüz otuz şekel ağırlığında bir gümüş tepsi, yetmiş şekellik bir gümüş tas; bunların ikisi de ekmek takdimesi olarak yağla yoğurulmuş ince un dolu idi; ³⁸ buhurla dolu on şekellik bir altın kaşık; ³⁹ yakılan takdime olarak bir genç boğa, bir koç, bir yıllık bir erkek kuzu; ⁴⁰ suç takdimesi olarak bir ergeç; ⁴¹ ve selâmet takdimeleri kurbanı olarak iki öküz, beş koç, beş ergeç, birer yıllık beş erkek kuzu. Tsurışadday oğlu Şelumielin takdimesi bu idi.

⁴² Altıncı günde Gad oğullarının beyi Deuel oğlu Eliasaf takdim etti; ⁴³ takdimesi şu idi: makdis şekeline göre, yüz otuz şekel ağırlığında bir gümüş tepsi, yetmiş şekellik bir gümüş tas; bunların ikisi de ekmek takdimesi olarak yağla yoğurulmuş ince un dolu idi; ⁴⁴ buhurla dolu on şekellik bir altın kaşık; ⁴⁵ yakılan takdime olarak bir genç boğa, bir koç, bir yıllık bir erkek kuzu; ⁴⁶ suç takdimesi olarak bir ergeç; ⁴⁷ ve selâmet takdimeleri kurbanı olarak iki öküz, beş koç, beş ergeç, birer yıllık beş erkek kuzu. Deuel oğlu Eliasafın takdimesi bu idi.

⁴⁸ Yedinci günde Efraim oğullarının beyi Ammihud oğlu Elişama takdim etti; ⁴⁹ takdimesi şu idi: makdis şekeline göre, yüz otuz şekel ağırlığında bir gümüş tepsi, yetmiş şekellik bir gümüş tas; bunların ikisi de ekmek takdimesi olarak yağla yoğurulmuş ince un dolu idi; ⁵⁰ buhurla dolu on şekellik bir altın kaşık; ⁵¹ yakılan takdime olarak bir genç boğa, bir koç, bir yıllık bir erkek kuzu; ⁵² suç takdimesi olarak bir ergeç; ⁵³ ve selâmet takdimeleri kurbanı olarak iki öküz, beş koç, beş ergeç, birer yıllık beş erkek kuzu. Ammihud oğlu Elişamanın takdimesi bu idi.

⁵⁴ Sekizinci günde Manasse oğullarının beyi Pedatsur oğlu Gamaliel takdim etti; ⁵⁵ takdimesi şu idi: makdis şekeline göre, yüz otuz şekel ağırlığında bir gümüş tepsi, yetmiş

şekellik bir gümüş tas; bunların ikisi de ekmek takdimesi olarak yağla yoğurulmuş ince un dolu idi; ⁵⁶ buhurla dolu on şekellik bir altın kaşık; ⁵⁷ yakılan takdime olarak bir genç boğa, bir koç, bir yıllık bir erkek kuzu; ⁵⁸ suç takdimesi olarak bir ergeç; ⁵⁹ ve selâmet takdimeleri kurbanı olarak iki öküz, beş koç, beş ergeç, ve birer yıllık beş erkek kuzu. Pedatsur oğlu Gamalielin takdimesi bu idi.

⁶⁰ Dokuzuncu günde Benyamin oğullarının beyi Gideonî oğlu Abidan takdim etti; ⁶¹ takdimesi şu idi: makdis şekeline göre, yüz otuz şekel ağırlığında bir gümüş tepsi, yetmiş şekellik bir gümüş tas; bunların ikisi de ekmek takdimesi olarak yağla yoğurulmuş ince un dolu idi; ⁶² buhurla dolu on şekellik bir altın kaşık; ⁶³ yakılan takdime olarak bir genç boğa, bir koç, bir yıllık bir erkek kuzu; ⁶⁴ suç takdimesi olarak bir ergeç; ⁶⁵ ve selâmet takdimeleri kurbanı olarak iki öküz, beş koç, beş ergeç, birer yıllık beş erkek kuzu. Gideonî oğlu Abidanın takdimesi bu idi.

⁶⁶ Onuncu günde Dan oğullarının beyi Ammişadday oğlu Ahiezer takdim etti; ⁶⁷ takdimesi şu idi: makdis şekeline göre, yüz otuz şekel ağırlığında bir gümüş tepsi; yetmiş şekellik bir gümüş tas; bunların ikisi de ekmek takdimesi olarak yağla yoğurulmuş ince un dolu idi; ⁶⁸ buhurla dolu on şekellik bir altın kaşık; ⁶⁹ yakılan takdime olarak bir genç boğa, bir koç, bir yıllık bir erkek kuzu; ⁷⁰ suç takdimesi olarak bir ergeç; ⁷¹ ve selâmet takdimeleri kurbanı olarak iki öküz, beş koç, beş ergeç, birer yıllık beş erkek kuzu. Ammişadday oğlu Ahiezerin takdimesi bu idi.

⁷² On birinci günde Aşer oğullarının beyi Okran oğlu Pagiel takdim etti; ⁷³ takdimesi şu idi: makdis şekeline göre, yüz otuz şekel ağırlığında bir gümüş tepsi, yetmiş şekellik bir gümüş tas; bunların ikisi de ekmek takdimesi olarak yağla yoğurulmuş ince un dolu idi; ⁷⁴ buhurla dolu on şekellik bir altın kaşık; ⁷⁵ yakılan takdime olarak bir genç boğa, bir koç, bir yıllık bir erkek kuzu; ⁷⁶ suç takdimesi olarak bir ergeç; ⁷⁷ ve selâmet takdimeleri kurbanı olarak iki öküz, beş koç, beş ergeç, birer yıllık beş erkek kuzu. Okran oğlu Pagielin takdimesi bu idi.

⁷⁸ On ikinci günde Naftali oğullarının beyi Enan oğlu Ahira takdim etti; ⁷⁹ takdimesi şu idi: makdis şekeline göre, yüz otuz şekel ağırlığında bir gümüş tepsi, yetmiş şekellik bir gümüş tas; bunların ikisi de ekmek takdimesi olarak yağla yoğurulmuş ince un dolu idi; ⁸⁰ buhurla dolu on şekellik bir altın kaşık; ⁸¹ yakılan takdime olarak bir genç boğa, bir koç, bir yıllık bir erkek kuzu; ⁸² suç takdimesi olarak bir ergeç; ⁸³ ve selâmet takdimeleri kurbanı olarak iki öküz, beş koç, beş ergeç, birer yıllık beş erkek kuzu. Enan oğlu Ahiranın takdimesi bu idi.

⁸⁴ Mezbahın meshedildiği günde İsrail beyleri tarafından onun tahsis hediyeleri şunlardı: on iki gümüş tepsi, on iki gümüş tas; on iki altın kaşık; ⁸⁵ her gümüş tepsinin ağırlığı yüz otuz şekel, ve her tasınki yetmiş şekel; kapların bütün gümüşü makdis şekeline göre iki bin dört yüz şekeldi; ⁸⁶ buhurla dolu on iki altın kaşık; makdis şekeline göre her kaşığın ağırlığı on şekel, kaşıkların bütün altını yüz yirmi şekeldi; ⁸⁷ yakılan takdime olarak bütün hayvanlar on iki genç boğa, on iki koç, birer yıllık on iki erkek kuzu, ve onların ekmek takdimesi, ve suç takdimesi olarak on iki ergeç; ⁸⁸ ve selâmet takdimeleri kurbanı olarak bütün hayvanlar, yirmi dört öküz, altmış koç, altmış ergeç, birer yıllık altmış erkek kuzu. Mezbah mesholunduktan sonra onun tahsis hediyeleri bunlardı.

⁸⁹ Ve Musa onunla söyleşmek için toplanma çadırına girdiği zaman, şahadet sandığı üzerinde olan kefaretgâhın üzerinden, iki kerubi arasından kendisine söyleyen Sesi işitirdi; ve kendisine söyledi.

BAP 8

VE RAB Musaya söyleyip dedi: ² Haruna söyle ve ona de: Kandilleri yerine koyduğun

zaman, yedi kandil şamdanın ön tarafına ışık verecekler. ³ Ve Harun böyle yaptı; RABBİN Musaya emrettiği gibi onun kandillerini şamdanın önünde ışık verecek surette koydu. ⁴ Ve şamdanın işçiliği bu idi; dövmeci işi altındı; ayağına ve çiçeklerine kadar dövmeci işi idi; şamdanı RABBİN Musaya gösterdiği örnek gibi yaptı.

⁵ Ve RAB Musaya söyleyip dedi: ⁶ İsrail oğulları arasından Levilileri al, ve onları tathir et. ⁷ Ve onları tathir etmek için kendilerine böyle yapacaksın: üzerlerine tathir suyu serp, ve bütün bedenleri üzerinden ustura geçirsinler, ve esvaplarını yıkasınlar, ve kendilerini tathir etsinler. ⁸ O zaman genç bir boğa, ve onun ekmek takdimesi olarak yağla yoğurulmuş ince un alsınlar; ve suç takdimesi olarak başka bir boğa alacaksın. ⁹ Ve Levilileri toplanma çadırının önünde takdim edeceksin; ve İsrail oğullarının bütün cemaatini toplıyacaksın; ¹⁰ ve Levilileri RABBİN önünde takdim edeceksin. Ve İsrail oğulları ellerini Levililer üzerine koyacaklar; ¹¹ ve RABBİN hizmetini yapmak Levililerin işi olsun diye Harun onları RABBİN önünde İsrail oğulları tarafından sallama takdimesi olarak arzedecektir. ¹² Ve Levililer boğaların başları üzerine ellerini koyacaklar; ve Levililer için kefaret etmek üzere birini suç takdimesi olarak, ve obirini yakılan takdime olarak RABBE arzedeceksin. ¹³ Ve Levilileri Harunun önüne, ve oğullarının önüne durduracaksın, ve onları RABBE sallama takdimesi olarak arzedeceksin.

¹⁴ Ve Levilileri İsrail oğulları arasından böyle ayıracaksın; ve Levililer benim olacaklar. ¹⁵ Ve ondan sonra Levililer toplanma çadırının hizmetini yapmak üzere içeri girecekler; ve onları tathir edeceksin, ve onları sallama takdimesi olarak arzedeceksin. ¹⁶ Çünkü İsrail oğulları arasından onlar tamamen bana verilmiştir; bütün rahim açanlar yerine, İsrail oğullarından ilk doğanlar yerine onları kendime aldım. ¹⁷ Çünkü İsrail oğulları arasında insan olsun, hayvan olsun, ilk doğanlar benimdir; Mısır diyarında bütün ilk doğanları vurduğum günde, onları kendim için takdis ettim. ¹⁸ Ve İsrail oğulları arasında bütün ilk doğanlar yerine Levilileri aldım. ¹⁹ Ve İsrail oğulları makdise yaklaştıkları zaman İsrail oğulları arasında belâ olmasın diye toplanma çadırında İsrail oğullarının hizmetini yapmak, ve İsrail oğulları için kefaret etmek üzere, İsrail oğulları arasından Levilileri Haruna ve oğullarına hediye olarak verdim.

²⁰ Musa ile Harun, ve İsrail oğullarının bütün cemaati Levililere böyle yaptılar; İsrail oğulları RABBİN Levililer hakkında Musaya emrettiği her şeye göre onlara böyle yaptılar.

²¹ Ve Levililer kendilerini suçtan tathir ettiler, ve esvaplarını yıkadılar; ve Harun RABBİN önünde onları sallama takdimesi olarak arzetti; ve Harun onları tathir etmek üzere onlar için kefaret etti. ²² Ve ondan sonra Levililer, Harunla oğullarının önünde toplanma çadırında hizmetlerini yapmak için içeri girdiler; Levililer hakkında RABBİN Musaya emrettiği gibi onlara öyle yaptılar.

²³ Ve RAB Musaya söyleyip dedi: ²⁴ Levililere ait olan şey budur: toplanma çadırının işinde hizmet nöbeti beklemek için yirmi beş yaşında ve ondan yukarı olanlar içeri girecekler; ²⁵ ve elli yaşından sonra hizmet nöbetinden çekilecekler, ve artık hizmet etmeyecekler, ²⁶ fakat toplanma çadırında vazifelerinin ifasında kardeşlerine yardım edecekler, fakat hizmet etmeyeceklerdir. Vazifelerinde Levililere böyle yapacaksın.

BAP 9

VE Mısır diyarından çıktıktan sonra ikinci yılda, birinci ayda, RAB Sina çölünde Musaya söyleyip dedi: ² İsrail oğulları muayyen vaktinde fishı tutsunlar. ³ Bu ayın on dördüncü gününde, akşam üstü, muayyen vaktinde tutacaksınız; onu bütün kanunlarına ve bütün hükümlerine göre tutacaksınız. ⁴ Ve Musa fishı tutsunlar diye İsrail oğullarına söyledi. ⁵ Ve Sina çölünde, birinci ayda, ayın on dördüncü gününde akşam üstü fishı tuttular; RABBİN Musaya emrettiği her şeye göre İsrail oğulları öyle yaptılar. ⁶ Ve insan

ölüsünden dolayı murdar olan adamlar vardı, ve o günde fishı tutamadılar; ve o günde Musanın ve Harunun önüne geldiler; ⁷ ve o adamlar ona dediler: İnsan ölüsünden dolayı biz murdarız; İsrail oğulları arasında muayyen vaktinde RABBİN takdimesini arzetmekten niçin menolunuyoruz? ⁸ Ve Musa onlara dedi: Durun, sizin için RABBİN ne emredeceğini işiteyim.

⁹ Ve RAB Musaya söyliyip dedi: ¹⁰ İsrail oğullarına söyliyip de: Sizden yahut zürriyetinizden biri ölüden dolayı murdar olursa, yahut uzak yolculukta bulunursa, yine RABBE fishı tutacaktır. ¹¹ İkinci ayın on dördüncü gününde akşam üstü onu tutacaklar; mayasız ekmek ve acı otlarla onu yiyecekler; ¹² ondan sabaha kadar bırakmayacaklar, ve bir kemiğini kırmıyacaklar; fishın bütün kanununa göre onu tutacaklar. ¹³ Fakat tahir olan ve yolculukta bulunmayan adam fishı yapmaktan geri kalırsa, o can kavmindan atılacaktır; mademki muayyen vaktinde RABBİN takdimesini arzetmemiştir, o adam suçunu yüklenecektir. ¹⁴ Ve eğer bir yabancı yanınızda misafir olup RABBE fishı tutacaksa, fishın kanununa ve usulüne göre onu öyle tutacaktır; sizin için, hem misafir için hem de memleketin yerlisi için, bir kanununuz olacaktır.

¹⁵ Ve mesken kurulduğu günden meskeni, şehadet çadırını, bulut örttü; ve akşamlayın bir ateş görünüşü gibi sabaha kadar meskenin üzerinde idi. ¹⁶ Daima böyle idi; bulut ve geceleyin ateş görünüşü onu örterdi. ¹⁷ Ve Çadırın üzerinden bulut kaldırılınca İsrail oğulları göç ederlerdi; ve bulut nerede durursa, İsrail oğulları orada konarlardı. ¹⁸ İsrail oğulları RABBİN emrine göre göç ederler, ve RABBİN emrine göre konarlardı; mesken üzerinde bulutun durduğu bütün günler konarlardı. ¹⁹ Ve bulut mesken üzerinde çok günler eğleşince İsrail oğulları RABBİN bekçiliğini tutarlar, ve göç etmezlerdi. ²⁰ Ve bazen bulut mesken üzerinde bir kaç gün bulunurdu; o zaman RABBİN emrine göre konarlar; ve RABBİN emrine göre göç ederlerdi. ²¹ Ve bazen bulut akşamdan sabaha kadar bulunurdu; ve sabahlayın bulut kaldırılınca göç ederlerdi; yahut bir gün ve bir gece, bulut kaldırılınca göç ederlerdi. ²² İki gün olsun, yahut bir ay, yahut çok günler olsun, bulut mesken üzerinde durarak eğleştikçe İsrail oğulları konarlar ve göç etmezlerdi; fakat kaldırıldığı zaman göç ederlerdi. ²³ RABBİN emrine göre konarlar, ve RABBİN emrine göre göç ederlerdi; Musa vasıtası ile olan RABBİN emrine göre RABBİN bekçiliğini tutarlardı.

BAP 10

VE RAB Musaya söyliyip dedi: ² Kendine iki gümüş boru yap; onları dövmeçi işi olarak yapacaksın; ve onları cemaati çağırmaq için ve orduların göç etmesi için kullanacaksın. ³ Ve onlar çalınınca bütün cemaat senin yanına, toplanma çadırının kapısına toplanacaklar. ⁴ Ve eğer yalnız biri çalınırsa, o zaman beyler, İsrail binlerinin başları senin yanına toplanacaklar. ⁵ Ve yüksek sesle çaldığınız zaman şark tarafta konaklıyan ordular göç edecekler. ⁶ Ve ikinci kere yüksek sesle çaldığınız zaman cenup tarafında konaklıyan ordular göç edecekler; göç etmeleri için yüksek sesle çalınacak. ⁷ Ve cemaati toplamak zamanında çalacaksınız, fakat yüksek sesle çalmıyacaksınız. ⁸ Ve boruları Harun oğulları, kâhinler, çalacaklar; ve bunlar sizin için nesillerinizce ebedî kanun olacak. ⁹ Ve sizi sıkıştıran düşmana karşı diyarınızda cenge çıktığınız zaman, boruları yüksek sesle çalacaksınız; ve Allahınız RABBİN nezdinde anılacaksınız, ve düşmanlarınızdan kurtulacaksınız. ¹⁰ Ve sevinciniz gününde, ve belli bayramlarınızda, ve aylarınızın başlarında, yakılan takdimelerinizin üzerinde, ve selâmet takdimelerinizin kurbanları üzerinde boruları çalacaksınız; ve Allahınızın nezdinde sizin için anılma olacaklar; ben Allahınız RAB'İM.

¹¹ Ve vaki oldu ki, ikinci yılda, ikinci ayda, ayın yirminci gününde şehadet meskeninin

üzerinden bulut kaldırıldı. ¹² Ve İsrail oğulları göçlerine göre Sina çölünden göç ettiler; ve bulut Paran çölünde durdu. ¹³ Ve ilk defa olmak üzere, Musa vasıtası ile RABBİN emrine göre göç ettiler. ¹⁴ Ve önce Yahuda oğulları konağının bayrağı, ordularına göre, göç etti; ve onun ordusu üzerinde Amminadab oğlu Nahşon vardı. ¹⁵ Ve İssakar oğulları sıptının ordusu üzerinde Tsuar oğlu Netanel vardı. ¹⁶ Ve Zebulun oğulları sıptının ordusu üzerinde Helon oğlu Eliab vardı.

¹⁷ Ve mesken indirildi; ve meskeni taşıyan Gerşon oğulları ve Merari oğulları göç ettiler.

¹⁸ Ve Ruben konağının bayrağı, ordularına göre, göç etti; ve onun ordusu üzerinde Şedeur oğlu Elitsur vardı. ¹⁹ Ve Şimeon oğulları sıptının ordusu üzerinde Tsurişadday oğlu Şelumiel vardı. ²⁰ Ve Gad oğulları sıptının ordusu üzerinde Deuel oğlu Eliasaf vardı.

²¹ Ve makdisi taşıyan Kohatîler göç ettiler; ve bunlar gelinciye kadar obirleri meskeni kurarlardı. ²² Ve Efraim oğulları konağının bayrağı, ordularına göre, göç etti; ve onun ordusu üzerinde Ammihud oğlu Elişama vardı. ²³ Ve Manasse oğulları sıptının ordusu üzerinde Pedatsur oğlu Gamaliel vardı. ²⁴ Ve Benyamin oğulları sıptının ordusu üzerinde Gideonî oğlu Abidan vardı.

²⁵ Bütün orduların dümdarı olan Dan oğulları konağının bayrağı, ordularına göre, göç etti; ve onun ordusu üzerinde Ammişadday oğlu Ahiezer vardı. ²⁶ Ve Aşer oğulları sıptının ordusu üzerinde Okran oğlu Pagiel vardı. ²⁷ Ve Naftali oğulları sıptının ordusu üzerinde Enan oğlu Ahira vardı. ²⁸ Ordularına göre İsrail oğullarının göç etmeleri böyle idi; ve göç ettiler.

²⁹ Ve Musanın kaynatası Midyanî Reuel oğlu Hobaba Musa dedi: RABBİN: Size vereceğim, dediği yere göç ediyoruz; bizimle beraber gel, ve biz sana iyilik ederiz; çünkü RAB İsrail hakkında iyilik vadetti. ³⁰ Ve ona dedi: Gitmem, ancak memleketime ve akrabamın yanına gideceğim. ³¹ Ve dedi: Rica ederim, bizi bırakma; çünkü çölde konaklıyacağımız yerleri sen bilirsin, ve bize iki göz yerine geçersin. ³² Ve vaki olacak ki, eğer bizimle gelersen, o zaman vaki olacak ki, RAB bize ne iyilik ederse sana yaparız.

³³ Ve RABBİN dağından üç günlük yol göç ettiler; ve onlara istirahat yeri bulmak için RABBİN ahit sandığı üç günlük yol önlerinde göç ediyordu. ³⁴ Ve ordugâhtan göç ettikleri zaman RABBİN bulutu gündüzün onların üzerinde idi.

³⁵ Ve vaki olurdu ki, sandık göç ettiği zaman Musa derdi: Kalk, ya RAB, ve düşmanların dağılsınlar; ve senden nefret edenler senin önünden kaçsınlar. ³⁶ Ve konduğu zaman derdi; Ya RAB, İsrailin on binlerce binlerine dön.

BAP 11

VE kavm RABBİN kulağında kötülükten şikâyet edenler gibi oldu; ve RAB işitti, ve öfkesi alevlendi; ve RABBİN ateşi onlar arasında yandı, ve ordugâhın kenarında olanları yedi. ² Ve kavm Musaya feryat etti; ve Musa RABBE yalvardı, ve ateş yatıştı. ³ Ve o yerin adı Tabera* konuldu, çünkü onların arasında RABBİN ateşi yandı.

* Yanmak

⁴ Ve onların arasında olan karışık halkın iştahları çok arttı; ve İsrail oğulları da yine ağlıyıp dediler: Bize kim et yedirecek? ⁵ Mısırdaki parasız yediğimiz balığı, hıyarları, ve karpuzları, ve prasaları, ve soğanları, ve sarmısakları hatırlıyoruz; ⁶ fakat şimdi canımız kurudu; hiç bir şey yok, ancak bu manı görüyoruz. ⁷ Ve man, kişniş tohumu gibi idi, ve görünüşü ak günnük görünüşü gibi idi. ⁸ Kavm dolaşır, ve onu devşirirlerdi, ve değirmende övütürler, yahut havanda döverlerdi, ve tencerede haşlar, ve ondan pideler yaparlardı; ve tadı taze yağ tadı gibi idi. ⁹ Ve geceleyin ordugâh üzerine çiğ indiği zaman, üzerine man inerdi.

¹⁰ Ve Musa kavmin, aşiretlerine göre herkesin, çadırının kapısında ağlamakta olduğunu

işitti; ve RABBİN öfkesi çok alevlendi; ve Musanın gözünde kötü oldu. ¹¹ Ve Musa RABBE dedi: Niçin kuluna kötülükle davrandın? ve niçin senin gözünde lûtf bulmadım ki, bu kavmin bütün yükünü benim üzerime yükliyorsun? ¹² Bütün bu kavma ben mi gebe kaldım? onları ben mi doğurdum ki, bana: Lala emzikli çocuğu taşıdığı gibi atalarına and ettiğim diyara kucağında onları taşı, diyorsun? ¹³ Bütün bu kavma vermek için nereden et bulayım? çünkü bana: Bize et ver, ve yiyelim, diyerek bana ağlıyorlar. ¹⁴ Bütün bu kavmi ben yalnız taşıyamam, çünkü bana çok ağırdır. ¹⁵ Ve eğer benimle böyle davranırsan, niyaz ederim, eğer gözünde lûtf buldumsa, beni hemen öldür; ve sefaletimi görmiyeyim.

¹⁶ Ve RAB Musaya dedi: Kavmin ihtiyarları, onların ileri gelenleri olduğunu bildiğin İsrail ihtiyarlarından yetmiş kişiyi bana topla; onları toplanma çadırına getir, ve orada seninle dursunlar. ¹⁷ Ve ineceğim, ve seninle orada söyleşeceğim; ve senin üzerinde olan Ruhtan alacağım, ve onların üzerine koyacağım; ve yalnız sen taşımayasın diye, kavmin yükünü seninle beraber taşıyacaklar. ¹⁸ Ve kavma de: Yarın için kendinizi takdis edin, ve et yiyeceksiniz; çünkü: Kim bize et verecek? çünkü Mısırdaki halimiz iyi idi, diyerek ağlayışınızı RABBE işittirdiniz; RAB de size et verecek ve yiyeceksiniz. ¹⁹ Bir gün, ve iki gün, ve beş gün, ve on gün, ve yirmi gün değil, ²⁰ fakat bütün bir ay, burnunuzdan gelinciye kadar, ve size tiksime verinciye kadar yiyeceksiniz; çünkü aranızda olan RABBİ reddettiniz, ve onun önünde: Niçin Mısırdan çıktık? diyerek ağladınız. ²¹ Ve Musa dedi: Aralarında bulunduğum kavim altı yüz bin piyadedir; ve sen: Onlara et vereceğim, ve bütün bir ay yiyecekler, diyorsun. ²² Onları doyurmak için onlara koyunlar ve sığırlar mı boğazlanacak? yahut onları doyurmak için onlara denizin bütün balıkları mı toplanacak? ²³ Ve RAB Musaya dedi: RABBİN eli kısaldı mı? sana sözüm vaki olacak mı değil mi, şimdi göreceksin.

²⁴ Ve Musa çıktı, ve RABBİN sözlerini kavma söyledi; ve kavmin ihtiyarlarından yetmiş kişi topladı, ve onları Çadırın etrafında durdurdu. ²⁵ Ve RAB bulutta indi, ve ona söyledi, ve onun üzerinde olan Ruhtan aldı, ve yetmiş ihtiyarın üzerine koydu; ve vaki oldu ki, onların üzerine Ruh konduğu zaman peygamberlik ettiler, fakat bir daha etmediler.

²⁶ Ve ordugâhta iki adam kaldı, birinin adı Eldad, ve obirinin adı Medad idi; ve Ruh onların üzerine kondu; ve onlar yazılanlar arasında idiler, fakat Çadıra çıkmamışlardı; ve ordugâhta peygamberlik ettiler. ²⁷ Ve bir genç koştu, ve Musaya bildirip dedi: Eldad ve Medad ordugâhta peygamberlik ediyorlar. ²⁸ Ve onun seçtiği adamlardan biri, Musanın hizmetçisi, Nun oğlu Yeşu cevap verdi: Efendim Musa, onları menet. ²⁹ Ve Musa ona dedi: Sen benim için mi kıskanıyorsun? keşke RABBİN bütün kavmi peygamber olsa idi, RAB onların üzerine Ruhunu koysa idi! ³⁰ Ve Musa, kendisi ve İsrail ihtiyarları ordugâha çekildiler.

³¹ Ve RAB tarafından bir yel çıktı, ve denizden bildircinler getirdi, ve ordugâhın etrafında, bu tarafta bir günlük yol, ve obir tarafta bir günlük yol kadar, yerin yüzünden yukarı iki arşın* kadar yüksekliğinde olmak üzere ordugâhın üzerine düşürdü. ³² Ve bütün o gün, ve bütün o gece, ve bütün ertesi gün kavim kalkıp bildircinleri topladılar; en az toplıyan on homer* topladı; ve kendileri için onları ordugâhın etrafına serdiler. ³³ Ve et daha dişleri arasında iken, çiğnemedi evel, kavma karşı RABBİN öfkesi alevlendi, ve RAB kavmi gayet büyük vuruşla vurdu. ³⁴ Ve o yerin adı Kibrot-hattaava* konuldu, çünkü iştahlanan kavmi orada gömdüler. ³⁵ Kavim Kibrot-hattaavadan Hatserota göç ettiler; ve Hatserotta kaldılar.

* Tartılar ve ölçüler cetveline bak.

* *İştah kabirleri.*

BAP 12

VE Miryam ile Harun, aldığı Habeş kadından dolayı, Musa aleyhinde söylediler; çünkü o Habeş bir kadın almıştı. ² Ve dediler: RAB yalnız Musa vasıtası ile mi söyledi? bizim vasitamızla da söylemedi mi? Ve RAB işitti. ³ Ve Musa kişi yer yüzündeki bütün adamlardan ziyade alçak gönüllü idi.

⁴ Ve RAB ansızın Musaya ve Haruna ve Miryama dedi: Üçünüz de toplanma çadırına çıkın. Üçü de çıktılar. ⁵ Ve RAB bulut direğinde indi, ve Çadırın kapısında durdu, ve Harunla Miryamı çağırdı; ve onların ikisi çıktılar. ⁶ Ve dedi: Şimdi sözlerimi dinleyin; eğer aranızda bir peygamber varsa, ben, RAB, rüyette ona kendimi bildireceğim, ruyada onunla söyleşeceğim. ⁷ Kulum Musa öyle değildir; bütün evimde sadıktır; ⁸ onunla remz ile değil, açıkça, ağız ağıza söyleşeceğim; ve RABBİN suretini görecek; öyle ise kulum Musa aleyhinde söylemekten niçin korkmadınız?

⁹ Ve onlara karşı RABBİN öfkesi alevlendi; ve gitti. ¹⁰ Ve bulut Çadırın üzerinden çekildi; ve işte, Miryam kar gibi cüzamlı oldu; ve Harun Miryama baktı, ve işte, cüzamlı idi. ¹¹ Ve Harun Musaya dedi: Aman efendim, rica ederim, budalalık ettiğimiz ve suç işlediğimiz için üzerimize suç koyma. ¹² Rica ederim, o, etinin yarısı yenilmiş olarak doğan bir ölüye benzemesin. ¹³ Ve Musa feryat edip dedi: Niyaz ederim, ey Allah, ona şifa ver. ¹⁴ Ve RAB Musaya dedi: Şayet babası onun yüzüne tükürmüş olsa idi, yedi gün utanmıyacak mı idi? Ordugâhın dışarısında yedi gün kapatılsın, ve ondan sonra geri getirilecek. ¹⁵ Ve Miryam ordugâhın dışarısında yedi gün kapatıldı; ve Miryam geri getirilinceye kadar kavm göç etmedi.

¹⁶ Ve ondan sonra kavm Hatserottan göç ettiler, ve Paran çölünde kondular.

BAP 13

VE RAB Musaya söyleyip dedi: ² İsrail oğullarına vermekte olduğum Kenân diyarını çaşıtlasınlar diye adamlar gönder; her biri sıptları arasında reis olarak, her atalar sıptı için bir adam göndereceksiniz. ³ Ve Musa, RABBİN emrine göre Paran çölünden onları gönderdi; hepsi İsrail oğullarının reislerindendi. ⁴ Ve adları şunlardı: Ruben sıptından Zakkur oğlu Şammua. ⁵ Şimeon sıptından Hori oğlu Şafat. ⁶ Yahuda sıptından Yefunne oğlu Kaleb. ⁷ İssakar sıptından Yusuf oğlu İgal. ⁸ Efraim sıptından Nun oğlu Hoşea. ⁹ Benyamin sıptından Rafu oğlu Palti. ¹⁰ Zebulun sıptından Sodi oğlu Gaddiel. ¹¹ Yusuf sıptından, Manasse sıptından, Susi oğlu Gaddi. ¹² Dan sıptından Gemalli oğlu Ammiel. ¹³ Aşer sıptından Mikael oğlu Setur. ¹⁴ Naftali sıptından Vofsi oğlu Nahbi. ¹⁵ Gad sıptından Maki oğlu Geuel. ¹⁶ Memleketi çaşıtlamak için Musanın gönderdiği adamların adları bunlardır. Ve Musa Nun oğlu Hoşeaya Yeşu adını koydu.

¹⁷ Ve Musa onları Kenân diyarını çaşıtlamak için gönderdi; ve onlara dedi: Bu yoldan Cenuba* çıkın, ve dağlığa çıkın; ¹⁸ ve memleketin nasıl olduğunu, ve üzerinde oturan kavm kuvvetli mi, yoksa zayıf mı, az mı yoksa çok mu; ¹⁹ ve üzerinde oturdukları yer nasıl, iyi mi yoksa kötü mü; ve içinde oturdukları şehirler nasıl, konaklar mı, yoksa hisarlar mı; ²⁰ ve toprak nasıldır, yağlı mı, yoksa zayıf mı, onda ağaç var mı yoksa yok mu, görün. Ve yürekli olun, ve diyarın meyvasından getirin. Ve mevsim üzüm turfandaları günleri idi.

* İbranice, *Negeb*. Yahudanın cenup kısmı.

²¹ Ve çıktılar, ve Tsin çölünden Hamata doğru giderken Rehoba kadar memleketi çaşıtladılar. ²² Ve Cenub tarafına çıktılar; ve Hebrona vardılar; ve orada Anak oğulları Ahiman, Şeşay, ve Talmay vardı. (Ve Hebron Mısır'daki Tsoandan yedi yıl evel bina edilmişti.) ²³ Ve Eşkol vadisine geldiler, ve oradan bir salkım üzümü olan bir asma çubuğu kestiler, ve iki adamları onu sırtta taşıdılar; ve narlardan ve incirlerden de

getirdiler. ²⁴ İsrail oğullarının oradan kestikleri salkımdan ötürü o yere Eşkol* vadisi denildi.

* *Salkım.*

²⁵ Ve kırk gün bittikten sonra memleketi çaşıtlamaktan döndüler. ²⁶ Ve gittiler ve Paran çölüne, Kadeşe, Musa ile Harunun, ve bütün İsrail oğulları cemaatinin yanına geldiler; ve onlara ve bütün cemaate haber getirdiler, ve memleketin meyvasını onlara gösterdiler. ²⁷ Ve ona anlatıp dediler: Bizi gönderdiğin diyara vardık; ve gerçek süt ve bal akıyor; ve onun meyvası budur. ²⁸ Ancak memlekette oturan kavm kuvvetlidir, ve şehirler istihkâmlı ve çok büyüktür; hem de orada Anak oğullarını gördük. ²⁹ Cenup diyarında Amalek oturuyor; ve dağlıkta Hittîler, ve Yebusîler ve Amorîler oturuyorlar; ve denizin yanında ve Erden kıyısı boyunca Kenânîlar oturuyorlar.

³⁰ Ve Kaleb Musanın önünde kavmı susturup dedi: Hemen çıkıp orayı ele geçirelim; çünkü buna her halde kudretimiz vardır. ³¹ Fakat kendisile beraber çıkan adamlar dediler: O kavma karşı çıkmağa kudretimiz yoktur; çünkü onlar bizden kuvvetlidirler. ³² Ve çaşıtlamış oldukları memleket hakkında İsrail oğullarına fena haber getirip dediler: Çaşıtlamak için içinden geçtiğimiz memleket, ahalisini yiyen bir memlekettir; ve içinde gördüğümüz bütün halk uzun boylu adamlardır. ³³ Ve orada Nefilimden* olan Anak oğullarını, Nefilimi gördük; ve kendi gözümüzde biz çekirgeler gibi idik, ve onların gözünde de öyle idik.

* *İri adamlar.*

BAP 14

VE bütün cemaat seslerini yükseltip bağırdılar; ve kavm o gece ağladı. ² Ve bütün İsrail oğulları Musaya karşı ve Haruna karşı söylendiler; ve bütün cemaat onlara dediler: Keşke Mısır diyarında ölse idik! yahut keşke bu çölde ölse idik! ³ Ve kılıçla düşelim diye RAB niçin bizi bu diyara götürüyor? Kadınlarımız ve çocuklarımız ganimet olacaklar; Mısıra dönmek bizim için daha iyi değil mi?

⁴ Ve birbirine dediler: Kendimize birini baş edelim, ve Mısıra dönelim. ⁵ O zaman Musa ile Harun bütün İsrail oğulları cemaatinin cümhuru önünde yüzüstü düştüler. ⁶ Ve memleketi çaşıtlamış olanlardan Nun oğlu Yeşu, ve Yefunne oğlu Kaleb esvaplarını yırttılar; ⁷ ve bütün İsrail oğulları cemaatine söyliyip dediler: Çaşıtlamak için içinden geçtiğimiz memleket çok, çok iyi bir memlekettir. ⁸ Eğer RAB bizden razı olursa, o zaman bizi o diyara getirecek ve onu bize verecektir; bir diyar ki süt ve bal akıyor. ⁹ Ancak RABBE karşı isyan etmeyin, ve siz memleketin kavmindan korkmayın; çünkü onlar bizim ekmeğimizdirler; onları koruyan gölge üzerlerinden sıyrılmıştır; ve RAB bizimledir; onlardan korkmayın. ¹⁰ Fakat bütün cemaat: Onları taşlıyalım, dediler. Ve RABBİN izzeti toplanma çadırında bütün İsrail oğullarına göründü.

¹¹ Ve RAB Musaya dedi: Ne vakte kadar bu kavm beni hor göreceksin? ve aralarında yapmış olduğum bütün alâmetlere rağmen ne vakte kadar bana iman etmiyecekler? ¹² Onları veba ile vuracağım, onları mirastan mahrum edeceğim, ve seni onlardan büyük ve kuvvetli bir millet edeceğim.

¹³ Ve Musa RABBE dedi: O zaman Mısırlılar işitecekler; çünkü onların arasından bu kavmı kudretinle çıkardın; ¹⁴ ve bu diyarın ahalisine anlatacaklar. İşittiler ki sen, RAB, bu kavmin arasındasın; çünkü sen, RAB, yüz yüze görünüyorsun; ve senin bulutun onların üzerinde duruyor, ve sen önlerinden gündüzün bulut direğinde, ve geceleyin ateş direğinde yürüyorsun. ¹⁵ Ve eğer bu kavmı bir adam gibi öldürürsen, o zaman senin şöhretini iştmiş olan milletler söyliyip diyecekler: ¹⁶ RAB kendilerine and ettiği diyara bu kavmı götüremediği için onları çölde öldürdü. ¹⁷ Ve şimdi niyaz ederim, RABBİN kudreti

büyük olsun, nasıl ki sen söylüyüp dedin: ¹⁸ RAB çok sabırlıdır, ve merhameti çoktur, fesadı ve günahı bağışlar, ve suçluyu asla tebriye etmez, babaların fesadını, üçüncü ve dördüncü nesle kadar, çocuklarda arar. ¹⁹ Niyaz ederim, Mısırdan buraya kadar bu kavmi nasıl bağışladınsa, bu kavmin fesadını merhametinin büyüklüğüne göre bağışla. ²⁰ Ve RAB dedi: Senin sözüne göre bağışladım; ²¹ ve gerçek, varlığım hakkı için, bütün dünya RABBİN izzetile dolacaktır; ²² mademki izzetimi, ve Mısırdaki ve çölde yaptığım alâmetleri gören bütün bu adamlar, böyle iken beni on kere denediler, ve benim sözümü dinlemediler; ²³ gerçek, atalarına and etmiş olduğum diyarı görmeyecekler, ve beni hor görenlerden hiç biri onu görmeyecektir; ²⁴ ancak kulum Kalebi girmiş olduğu diyara onu götürüleceğim; ve zürriyeti onu miras alacaktır, çünkü kendisinde başka bir ruh vardı, ve tamamen ardımca yürümüştür. ²⁵ Amalekîler, ve Kenânîliler vadide oturuyorlar; yarın dönün, ve Kızıl Deniz yolundan çöle gidin.

²⁶ Ve RAB Musaya ve Haruna söylüyüp dedi: ²⁷ Bana karşı söylenen bu kötü cemaate ne vakte kadar dayanacağım? İsrail oğullarının bana karşı olan söylenmelerini işittim. ²⁸ Onlara de: RAB diyor: Varlığım hakkı için, bana söylediğiniz gibi, gerçek size öyle edeceğim; ²⁹ leşleriniz bu çölde düşecek; ve sizden bütün sayılanlar, bütün sayınıza göre bana karşı söylenen yirmi yaşında ve ondan yukarı olanlar, ³⁰ gerçekten size, orada sizi oturtmağa yemin ettiğim diyara, Yefunne oğlu Kalebden, ve Nun oğlu Yeşudan başkası girmeyeceksiniz. ³¹ Fakat ganimet olacaklar dediğiniz çocuklarınızı oraya götürüleceğim, ve sizin reddettiğiniz diyarı onlar tanıyacaklar. ³² Fakat size gelince, sizin leşleriniz bu çölde düşecek. ³³ Ve çocuklarınız kırk yıl çölde çoban olacaklar, ve leşleriniz çölde telef oluncuya kadar sizin sadakatsizliğinizi taşıyacaklar. ³⁴ Memleketi çaşıtladığınız günlerin sayısına göre, kırk gün, her gün için bir yıl, kırk yıl fesatlarınızı taşıyacaksınız, ve yüz çevirdiğimi bileceksiniz. ³⁵ Ben, RAB, söyledim, bana karşı toplanan bütün bu kötü cemaate gerçekten bunu yapacağım; bu çölde telef olacaklar, ve orada ölecekler.

³⁶ Ve Musanın memleketi çaşıtlamak üzere gönderdiği, ve geri gelip memleket hakkında fena haber getirerek bütün cemaati ona karşı söylendiren adamlar, ³⁷ memleket hakkında fena haber getiren bu adamlar, RABBİN önünde veba ile öldüler. ³⁸ Fakat memleketi çaşıtlamak için giden o adamlardan Nun oğlu Yeşu, ve Yefunne oğlu Kaleb sağ kaldılar.

³⁹ Ve Musa bu sözleri bütün İsrail oğullarına söyledi; ve kavim büyük yas tuttular. ⁴⁰ Ve sabahlayın erken kalktılar, ve dağın tepesine çıkıp dediler: İşte biz, ve RABBİN dediği yere çıkacağız; çünkü suç işledik. ⁴¹ Ve Musa dedi: Bu iyi gitmez, niçin şimdi RABBİN emrini tecavüz ediyorsunuz? ⁴² Çıkmayın, çünkü RAB aranızda değildir; düşmanlarınızın önünde vurulmuşsunuz. ⁴³ Çünkü Amalekîler ve Kenânîliler orada önünüzdedir, ve kılıçla düşeceksiniz; mademki RABBİN ardınca gitmekten döndünüz, RAB sizinle beraber olmayacaktır. ⁴⁴ Fakat dağın tepesine çıkmak için kendilerine güvendiler; fakat RABBİN ahit sandığı ve Musa ordugâhın ortasından ayrılmadılar. ⁴⁵ O zaman o dağda oturan Amalekîler ve Kenânîliler indiler, ve Hormaya kadar onları vurup kırdılar.

BAP 15

VE RAB Musaya söylüyüp dedi: ² İsrail oğullarına söyle ve onlara de: Size vermekte olduğum oturacağınız diyara girdiğiniz zaman, ³ adak ifa etmek için yakılan takdime olsun, kurban olsun, RABBE ateşle yapılan takdime, yahut gönüllü takdime, yahut belli bayramlarınızda RABBE hoş koku yapmak için, sığırlardan yahut koyunlardan arzedeceğiniz zaman; ⁴ takdimesini arzedene RABBE eklemek takdimesi olarak, bir hinin* dörtte biri yağla yoğurulmuş efanın onda biri ince un arzedecektir; ⁵ ve yakılan takdime,

yahut kurban için, her bir kuzu için, dökülen takdime olarak bir hinin dörtte biri şarap hazırlıyacaksınız. ⁶ Yahut koç için ekmek takdimesi, bir hinin üçte biri yağla yoğurulmuş efanın onda ikisi ince un hazırlıyacaksınız; ⁷ ve RABBE hoş koku olarak dökülen takdime için bir hinin üçte biri şarap takdim edeceksin. ⁸ Ve yakılan takdime, yahut adak ifa etmek için kurban olarak, yahut RABBE selâmet takdimeleri olarak genç bir boğa hazırladığın zaman, ⁹ boğa ile ekmek takdimesi, yarım hin yağla yoğurulmuş efanın onda üçü ince un takdim edilecektir; ¹⁰ ve dökülen takdime olarak, ateşle yapılan takdime, RABBE hoş koku olarak yarım hin şarap takdim edeceksin.

* Tartılar ve ölçüler cetveline bak.

¹¹ Her boğa yahut her koç için, yahut erkek kuzuların ve oğlakların her birisi için böyle yapılacaktır. ¹² Hazırlıyacağınız sayıya göre, onların sayısına göre her birisi için böyle yapacaksınız. ¹³ Her yerli RABBE hoş koku olarak ateşle yapılan takdime arzettiği zaman, bu şeyleri böyle yapacaktır. ¹⁴ Aranızda misafir olan bir garip, yahut nesillerinizce aranızda bulunan her hangi bir adam RABBE hoş koku olarak ateşle yapılan takdime arzederse, siz nasıl yapıyorsanız, o da öyle yapacaktır. ¹⁵ Cümhur için, size ve aranızda misafir olan garip için bir kanun, nesillerinizce ebedî bir kanun olacaktır; RABBİN önünde siz nasılsanız, garip te öyle olacaktır. ¹⁶ Sizin için ve sizinle misafir olan garip için şeriat bir ve usul bir olacaktır.

¹⁷ Ve RAB Musaya söylüyüp dedi: ¹⁸ İsrail oğullarına söyle ve onlara de: Sizi götürmekte olduğum diyara girdiğiniz zaman, ¹⁹ vaki olacak ki, o diyarın ekmeğinden yiyince RABBE bir kaldırma takdimesi arzedeceksiniz. ²⁰ Hamurunuzun ilkinden kaldırma takdimesi olarak bir pide arzedeceksiniz; onu harman kaldırma takdimesi gibi kaldıracaksınız. ²¹ Nesillerinizce hamurunuzun ilkinden RABBE kaldırma takdimesi arzedeceksiniz.

²² Ve ne zaman yanılırsanız, ve RABBİN Musaya söylediği, Musa vasıtası ile RABBİN size emrettiği bütün şeyleri, ²³ RABBİN emrettiği günden başlayarak ondan sonra nesillerinizce bütün bu emirleri tutmazsanız, ²⁴ o zaman vaki olacak ki, eğer yanlışlıkla, cemaat bilmediği halde yapılırsa, bütün cemaat, yakılan takdime, RABBE hoş koku olarak bir genç boğa, usule göre onun ekmek takdimesile dökülen takdimesini, ve suç takdimesi olarak bir ergeç arzedecektir. ²⁵ Ve kâhin İsrail oğullarının bütün cemaati için kefarete edecektir, ve onlara bağışlanacaktır; çünkü bir yanlıştı, ve yanlışları için takdimelerini, RABBE ateşle yapılan takdimeli, ve RABBİN önünde onların suç takdimesini getirmişlerdir; ²⁶ ve İsrail oğullarının bütün cemaatine, ve aralarında misafir olan garibe bağışlanacak; çünkü yanlışlık bütün cemaate aittir.

²⁷ Ve eğer bir can yanlışlıkla suç ederse, o zaman suç kurbanı olarak bir yıllık bir keçi takdim edecektir. ²⁸ Ve RABBİN önünde yanlışlıkla suç ettiği zaman, onun için kefarete etmek üzere kâhin yanlışlık eden can için kefarete edecek; ve ona bağışlanacaktır. ²⁹ İsrail oğulları arasında yerli olsun, ve aralarında misafir olan garip olsun, yanlışlıkla bir şey yapan için şeriatiniz bir olacaktır. ³⁰ Fakat yerliden olsun, garipten olsun kasten yapan can RABBE küfretmiştir; ve o can kavminin arasından atılacaktır. ³¹ RABBİN sözünü hor gördüğü ve onun emrini bozduğu için o can mutlaka atılacaktır; fesadı kendi üzerinde olacaktır.

³² Ve İsrail oğulları çölde iken Sebt gününde odun toplıyan bir adam buldular. ³³ Ve onu odun toplamakta bulanlar, kendisini Musa ile Harunun ve bütün cemaatin yanına getirdiler. ³⁴ Ve onu hapsettiler, çünkü ona ne yapılacağı bildirilmemişti. ³⁵ Ve RAB Musaya dedi: O adam mutlaka öldürülecektir; bütün cemaat ordugâhın dışarısında onu taşla taşıyacaktır. ³⁶ Ve bütün cemaat onu ordugâhın dışarısına çıkardılar, ve RABBİN Musaya emrettiği gibi onu taşla taşıdılar, ve öldü.

³⁷ Ve RAB Musaya söyleyip dedi: ³⁸ İsrail oğullarına söyle ve onlara de: Nesillerince esvaplarının eteklerine saçak yapsınlar, ve her eteğin saçağı üzerine lâcivert kordon koysunlar; ³⁹ ve onu göresiniz, ve RABBİN bütün emirlerini hatırlıyasınız, ve onları tutasınız, ve ardınca zina etmiş olduğunuz yüreğinizin ve gözlerinizin ardınca gitmiyesiniz diye sizin için saçak olacak; ⁴⁰ ta ki, bütün emirlerimi hatırlıyıp tutasınız, ve Allahınıza mukaddes olasınız. ⁴¹ Ben size Allah olmak üzere Mısır diyarından sizi çıkaran Allahınız RAB'İM; ben Allahınız RAB'İM.

BAP 16

VE Levi oğlu, Kohat oğlu, Yitshar oğlu Korah, Ruben oğullarından Eliab oğulları Datan ve Abiram, ve Pelet oğlu On ile beraber adamlar aldı; ² ve İsrail oğullarından adamlar, cemaatin iki yüz elli beyleri, cümhura çağırılanlar, şöhretli adamlarla birlikte Musanın önünde kalktılar; ³ ve Musa ile Haruna karşı bir araya toplandılar, ve onlara dediler: Artık yetti, çünkü bütün cemaat, onlardan her biri mukaddestir, ve RAB onların arasındadır; ve niçin RABBİN cümhuru üzerine kendinizi yükseltiyorsunuz?

⁴ Ve Musa işitip yüz üstü düştü; ⁵ ve Koraha ve onun bütün arkadaşlarına söyleyip dedi: Sabahlayın RAB kendisinin olanı ve mukaddes olanı gösterecektir, ve onu kendisine yakın kılacaktır; seçeceği adamı da kendisine yakın kılacaktır. ⁶ Şunu yapın, ey Korah ve bütün arkadaşları, kendinize buhurdanlar alın; ⁷ ve yarın onlara ateş koyun, ve üzerlerine buhur koyun; ve vaki olacak ki RABBİN seçeceği adam, mukaddes olacak odur; ey Levi oğulları, artık yetti. ⁸ Ve Musa Koraha dedi: Ey Levi oğulları, şimdi dinleyin; ⁹ İsrail cemaatinden sizi kendisine yakın kılmak, RABBİN meskeninin hizmetini yapmak, ve cemaate hizmet etmek için onların önünde durmak üzere İsrailin Allahı sizi ayırdı, ¹⁰ ve seni, ve seninle beraber bütün kardeşlerini, Levi oğullarını kendisine yakın kıldı; bu size küçük bir şey mi görünüyor? kâhinliği de mi arıyorsunuz? ¹¹ Bunun için sen ve bütün cemaatin RABBE karşı toplanmışsınız; ve Harun nedir ki, ona karşı söyleniyorsunuz? ¹² Ve Musa Eliab oğulları Datanı ve Abiramı çağırarak için adam gönderdi; ve dediler: Çıkmayız; ¹³ bizi çölde öldürmek için süt ve bal akan diyardan bizi çıkardın, bu küçük bir şey midir de, kendini üzerimize reis etmek istiyorsun? ¹⁴ Bundan başka, bizi süt ve bal akan bir diyara getirmedin, ve miras olarak bize tarlalar ve bağlar vermedin; bu adamları kör etmek mi istiyorsun? çıkmayız.

¹⁵ Ve Musa çok öfkelenip RABBE dedi: Onların takdimelerine dönüp bakma; onlardan bir eşek bile almadım, ve onlardan hiç birine kötülük etmedim. ¹⁶ Ve Musa Koraha dedi: Sen ve bütün arkadaşların, sen ve onlar ve Harun, yarın RABBİN önünde bulunun; ¹⁷ ve sizden her biri kendi buhurdanını alıp üzerlerine buhur koyun, ve sizden her biri kendi buhurdanını alarak RABBİN önüne iki yüz elli buhurdan getirin; sen ve Harun ikiniz de buhurdanınızı getirin. ¹⁸ Ve her biri kendi buhurdanını aldı, ve onlara ateş koydular, ve onun üzerine buhur koydular, ve Musa ve Harunla beraber toplanma çadırının kapısında durdular. ¹⁹ Ve Korah onlara karşı bütün cemaati toplanma çadırının kapısına topladı; ve RABBİN izzeti bütün cemaate göründü.

²⁰ Ve RAB Musaya ve Haruna söyleyip dedi: ²¹ Bu cemaatten ayrılın da onları bir anda bitireyim. ²² Ve yüzleri üzerine düşüp dediler: Ey Allah, bütün beşerin ruhlarının Allahı, bir adam suç edince bütün cemaate karşı mı öfkelenirsin? ²³ Ve RAB Musaya söyleyip dedi: ²⁴ Cemaate söyleyip de: Korah, Datan ve Abiramın meskeni etrafından çekilin.

²⁵ Ve Musa kalktı, ve Datana ve Abirama gitti; ve İsrailin ihtiyarları onun ardınca gittiler.

²⁶ Ve cemaate söyleyip dedi: Rica ederim onların bütün suçları ile yok olmanız diye bu kötü adamların çadırları yanından ayrılın, ve onlara ait olan hiç bir şeye dokunmayın.

²⁷ Ve Korah, Datan, ve Abiramın meskeninin her tarafından çekildiler; ve Datanla Abiram

çıkıldılar, ve karıları ile oğulları, ve küçük çocukları çadırlarının kapısında durdular. ²⁸ Ve Musa dedi: Bütün bu işleri yapmak üzere RABBİN beni gönderdiğini bununla bileceksiniz; çünkü onları kendiliğimden yapmadım. ²⁹ Eğer bu adamlar herkesin öldüğü gibi ölürlerse, yahut herkesin yoklanmasına göre yoklanırlarsa, o halde RAB beni göndermemiştir. ³⁰ Fakat RAB yeni bir şey yaparsa, ve yer ağzını açar, onları ve onlara ait olan her şeyi yutarsa, ve ölümler diyarına diri diri inerlerse, o zaman bu adamların RABBİ tahkir ettiklerini anlıyacaksınız.

³¹ Ve vaki oldu ki, bütün bu şeyleri söylemeği bitirince, onların altındaki yer yarıldı; ³² ve yer ağzını açtı, ve onları, ve evlerinin halkını, ve Korahın bütün adamlarını ve bütün mallarını yuttu. ³³ Onlar, ve kendilerine ait olanların hepsi ölümler diyarına diri diri indiler; ve yer üzerlerine kapandı, ve cümhurun arasından yok oldular. ³⁴ Ve onların etrafında olan bütün İsrail seslerinden kaçtılar, çünkü: Yer bizi yutmasın, dediler. ³⁵ Ve RABBİN yanından ateş çıktı, ve buhur takdim eden iki yüz elli kişiyi yiyip bitirdi.

³⁶ Ve RAB Musaya söyleyip dedi: ³⁷ Kâhin Harunun oğlu Eleazara söyle, buhurdanları yangının içinden kaldırsın, ve sen ateşi öteye dağıt, ³⁸ çünkü onlar, hayatları pahasına suç eden bu adamların buhurdanları mukaddestirler; ve onları mezbah için örtü olarak dövülmüş levhalar yapsınlar; çünkü onları RABBİN önünde takdim ettiler; bundan dolayı mukaddestirler; ve İsrail oğullarına alâmet olacaklardır. ³⁹ Ve yakılan adamların takdim etmiş oldukları tunç buhurdanları kâhin Eleazar RABBİN Musa vasıtası ile kendisine söylediği gibi aldı; ⁴⁰ ve Harunun zürriyetinden olmıyan bir garip RABBİN önünde buhur yakmak için yaklaşmasın ve Korah ve cemaati gibi olmasın diye, İsrail oğullarına anılma olmak üzere, mezbah için örtü olarak buhurdanları dövdüler.

⁴¹ Fakat ertesi gün İsrail oğullarının bütün cemaati Musaya karşı ve Haruna karşı söylenip dediler: RABBİN kavminizi siz öldürdünüz. ⁴² Ve vaki oldu ki, cemaat Musaya karşı ve Haruna karşı toplandığı zaman toplanma çadırına yüneldiler; ve işte, bulut onu örttü, ve RABBİN izzeti görüldü. ⁴³ Ve Musa ile Harun toplanma çadırının önüne geldiler. ⁴⁴ Ve RAB Musaya söyleyip dedi: ⁴⁵ Bu cemaatin arasından çıkın da onları bir anda bitireyim. ⁴⁶ Ve yüzleri üzerine düştüler. Ve Musa Haruna dedi: Kendi buhurdanını al, ve mezbah üzerinden ona ateş koy, ve onun üzerine buhur koy, ve çabuk onu cemaate götür, ve onlar için kefareti et; çünkü RABBİN önünden gazap çıktı; veba başlamıştır. ⁴⁷ Ve Musanın söylediği gibi Harun aldı, ve cemaatin ortasına koştu; ve işte, kavmda veba başlamıştı; ve buhuru koyup kavm için kefareti etti. ⁴⁸ Ve ölümlerle diriler arasında durdu; veba da kesildi. ⁴⁹ Ve Korah meselesinde ölenlerden başka vebadan ölenler on dört bin yedi yüz kişi idi. ⁵⁰ Ve Harun Musanın yanına, toplanma çadırının kapısına döndü; veba da kesildi.

BAP 17

VE RAB Musaya söyleyip dedi: ² İsrail oğullarına söyle, ve onlardan değnekler al, her ata evi için bir tane olmak üzere, ataları evlerine göre bütün beylerinden on iki değnek al; herkesin adını kendi değneği üzerine yaz. ³ Ve Harunun adını Levi değneği üzerine yazacaksın; çünkü atalar evinin her reisi için bir değnek olacak. ⁴ Ve onları toplanma çadırında sizinle bulduğum şehadetin önüne koyacaksın. ⁵ Ve vaki olacak ki, seçeceğim adamın değneği tomurcuklar sürecektir; ve İsrail oğullarının size karşı olan söylenmelerinden kendimi kurtaracağım. ⁶ Ve Musa İsrail oğullarına söyledi; ve onların bütün beyleri kendisine değnekler verdiler, ataları evlerine göre her bey için bir tane olmak üzere on iki değnek verdiler; Harunun değneği de onların değnekleri arasında idi. ⁷ Ve Musa değnekleri şehadet çadırında RABBİN önüne koydu.

⁸ Ve vaki oldu ki, ertesi gün Musa şehadet çadırına girdi; ve işte, Levi evi için olan

Harunun değneği tomurcuk sürmüştü, koncalandı, ve çiçek açtı, ve olgun bademler yetiştirdi. ⁹ Ve Musa değneklerin hepsini RABBİN önünden bütün İsrail oğullarına çıkardı; ve baktılar, ve herkes kendi değneğini aldı. ¹⁰ Ve RAB Musaya dedi: İsyân oğullarına karşı alâmet olarak saklanmak üzere Harunun değneğini yine şehadetin önüne koy; ve ölmesinler diye onların söylenmelerini benim üzerimden kaldır. ¹¹ Musa böyle yaptı; RAB kendisine nasıl emretti ise öyle yaptı.

¹² Ve İsrail oğulları Musaya söyliyip dediler: İşte, bittik, helâk olduk; hepimiz helâk olduk.

¹³ Her yaklaşan, RABBİN meskenine yaklaşan ölüyor; hepimiz bitecek miyiz?

BAP 18

VE RAB Haruna söyledi: Sen ve seninle beraber oğulların, ve atalarının evi makdis'e ait günahı taşıyacaksınız; ve sen ve seninle beraber oğulların kâhinliğinize ait günahı taşıyacaksınız. ² Ve sana bağlansınlar, ve sana hizmet etsinler diye kardeşlerini, Levi sıptını, atanın sıptını da seninle beraber yaklaştı; ancak sen ve seninle beraber oğulların şehadet çadırının önünde olacaksınız. ³ Ve senin bekçiliğini ve Çadırın bütün bekçiliğini tutacaklar; ancak hem onlar, hem de siz ölmiyesiniz diye makdisin takımlarına ve mezbaha yaklaşmıyacaklar. ⁴ Ve sana bağlanacaklar, ve Çadırın her hizmeti için toplanma çadırının bekçiliğini tutacaklar; ve yabancı size yaklaşmıyacak. ⁵ Ve artık İsrail oğulları üzerine gazap olmasın diye makdisin bekçiliğini ve mezbahın bekçiliğini siz tutacaksınız. ⁶ Ve işte ben, İsrail oğulları arasından, kardeşlerinizi, Levilileri aldım; toplanma çadırının hizmetini yapmak için RABBE verilmiş olan onlar size hediyedir. ⁷ Ve sen ve seninle beraber oğulların mezbahın her şeyi için, ve perdenin iç tarafı için kâhinliğinizi tutacaksınız; size kâhinlik hizmetinizi hediye olarak veriyorum; ve yaklaşan yabancı öldürülecektir.

⁸ Ve RAB Haruna söyledi: Ve işte, ben, kaldırma takdimelerimin, İsrail oğullarının bütün mukaddes şeylerinin, bekçiliğini sana verdim; onları meshten dolayı sana ve ebedî pay olarak oğullarına verdim. ⁹ Ateşten alıkonan çok mukaddes şeylerden şunlar senin olacak: bana getirecekleri onların her takdimesi, onların her ekmek takdimesi, ve onların her suç takdimesi, ve onların her günah takdimesi, senin için ve oğulların için çok mukaddes olacaklar. ¹⁰ Onları çok mukaddes şeyler olarak yiyeceksin; her erkek ondan yiyecek; sana mukaddes olacaktır. ¹¹ Şu da senindir: onların hediyesinin kaldırma takdimesini, İsrail oğullarının bütün sallama takdimelerini, onları sana, ve seninle beraber oğullarına ve kızlarına ebedî pay olarak verdim; senin evinde tahir olan herkes onu yiyecektir. ¹² RABBE verdikleri turfandaları, yağın en iyisinin hepsini, ve yeni şarabın ve buğdayın en iyisinin hepsini sana verdim. ¹³ Memleketlerinde olanın hepsinden RABBE getirdikleri ilk olgun meyvalar senin olacak; senin evinde tahir olan herkes onu yiyecektir. ¹⁴ İsrailde vakfedilen her şey senin olacaktır. ¹⁵ İnsan olsun hayvan olsun, RABBE takdim ettikleri her beden sahibinden ilk doğan senin olacak; ancak insanın ilk doğanı için mutlaka fidyeye vereceksin, ve murdar hayvanların ilk doğanı için fidyeye vereceksin. ¹⁶ Ve fidyeye verilecek olanlardan, bir aylıktan itibaren, senin biçtiğın kıymete göre, makdis şekeline göre, (o yirmi geradır) beş şekel gümüş olarak fidyeye vereceksin. ¹⁷ Ancak ineğin ilk doğanı, yahut koyunun ilk doğanı, yahut keçinin ilk doğanı için fidyeye verdimiyeceksin; onlar mukaddestirler; onların kanını mezbah üzerine serpeceksin, ve onların yağını ateşle yapılan takdime, RABBE hoş koku olarak yakacaksın. ¹⁸ Ve onların eti senin olacak, sallama döşü gibi ve sağ but gibi senin olacak. ¹⁹ İsrail oğullarının RABBE takdim ettikleri mukaddes şeylerin bütün kaldırma takdimelerini sana ve seninle beraber oğullarına ve kızlarına ebedî pay olarak verdim; sana ve seninle beraber zürriyetine RABBİN önünde ebedî tuz ahdidir. ²⁰ Ve RAB

Haruna dedi: Onların diyarında senin mirasın olmayacak, ve onlar arasında sana pay olmayacak; İsrail oğulları arasında senin payın ve mirasın ben im.

²¹ Ve işte, İsrailde bütün ondılığı miras olarak Levi oğullarına, yaptıkları hizmetlerinin, toplanma çadırı hizmetinin bedeli olmak üzere verdim. ²² Ve artık İsrail oğulları suç yüklenmesinler, ve ölmeyinler diye, toplanma çadırına yaklaşmayacaklar. ²³ Fakat toplanma çadırının hizmetini Levililer yapacaklar, ve onların günahını taşıyacaklar; nesillerinizce ebedî kanun olacak; ve İsrail oğulları arasında onların mirası olmayacak. ²⁴ Çünkü İsrail oğullarının kaldırma takdimesi olarak RABBE arzettikleri ondılığı, miras olarak Levililere verdim; onun için onlara dedim: İsrail oğulları arasında onlara miras olmayacaktır.

²⁵ Ve RAB Musaya söyleyip dedi: ²⁶ Levililere de söyleyip onlara diyeceksin: İsrail oğullarından mirasınız olarak size verdiğim ondılığı aldığınız zaman, ondan RABBE kaldırma takdimesini, ondalığın ondalığını arzedeceksiniz. ²⁷ Ve sizin kaldırma takdimeniz harmandan buğday gibi ve mâsaranın doluluğu gibi size sayılacak. ²⁸ Böylece İsrail oğullarından alacağınız ondalıklarınızın hepsinden RABBE kaldırma takdimesini siz de arzedeceksiniz; ve ondan kâhin Haruna RABBİN kaldırma takdimesini vereceksiniz. ²⁹ Aldığınız bütün hediyelerden RABBİN her kaldırma takdimesini, en iyisinin hepsinden, ondan takdis olunmuş kısmından arzedeceksiniz. ³⁰ Bunun için onlara diyeceksin: Ondan en iyisini arzettiğiniz zaman, Levililere harman mahsulü gibi, ve mâsara mahsulü gibi sayılacak. ³¹ Ve siz ve eviniz halkı her yerde onu yiyeceksiniz; çünkü o ücretiniz, toplanma çadırında olan hizmetinizin bedelidir. ³² Ve ondan en iyisini arzedince, ondan dolayı suç taşımayacaksınız; ve İsrail oğullarının mukaddes şeylerini bozmayacaksınız, ve ölmeyeceksiniz.

BAP 19

VE RAB Musa ile Haruna söyleyip dedi: ² İsrail oğullarına söyle ki, sana sağlam, kendisinde kusur olmayan, üzerine hiç boyunduruk binmemiş bir kızıl inek getirsinler diye RABBİN İsrail oğullarına emrettiği şeriatin kanunu budur. ³ Ve onu kâhin Eleazara vereceksiniz, ve onu ordugâhın dışarısına çıkaracak, ve onun önünde boğazlanacak; ⁴ ve kâhin Eleazar parmağı ile onun kanından alacak, ve toplanma çadırının önüne doğru yedi kere onun kanından serpecek. ⁵ Ve onun gözleri önünde inek yakılacak; onun derisi ve eti ve kanı gübresile beraber yakılacak; ⁶ ve kâhin erz ağacı, ve zufa otu ve kırmızı alacak, ve ineğin yakıldığı ateşin ortasına atacak. ⁷ Ve kâhin esvabını yıkıyacak, ve bedenini suda yıkıyacak, ve sonra ordugâha girecek; ve kâhin akşama kadar murdar olacaktır. ⁸ Ve onu yakan adam esvabını suda yıkıyacak, ve bedenini suda yıkıyacak, ve akşama kadar murdar olacaktır. ⁹ Ve tahir bir adam ineğin külünü toplıyacak, ve ordugâhın dışarısında tahir bir yere koyacak; ve İsrail oğulları cemaatine murdarlık suyu için saklanılacaktır; suç takdimesidir. ¹⁰ Ve ineğin külünü toplıyan adam esvabını yıkıyacak, ve akşama kadar murdar olacaktır; ve İsrail oğulları için, ve aralarında misafir olan garip için ebedî kanun olacaktır.

¹¹ Her hangi bir insan ölüsüne dokunan yedi gün murdar olacaktır; ¹² üçüncü günde ve yedinci günde kendisini onunla tathir edecek; ve tahir olacak; fakat üçüncü günde ve yedinci günde kendisini tathir etmezse, tahir olmayacak. ¹³ Bir ölüye, her hangi bir insan cesedine dokunan ve kendisini tathir etmiyen adam RABBİN meskenini murdar eder; ve o can İsrailden atılacaktır; murdarlık suyu onun üzerine serpilmediği için murdar olacaktır; onun murdarlığı daha kendisindedir.

¹⁴ Şeriat şudur: çadırda bir adam öldüğü zaman, çadıra giren her adam, ve çadırda olan herkes yedi gün murdar olacaktır. ¹⁵ Ve üzerinde örtüsü bağlı olmayan her açık kap

murdar olacaktır. ¹⁶ Ve kırdaki kılıçla öldürülmüş olana, yahut bir ölüye, yahut insan kemiğine, yahut kabre kim dokunursa yedi gün murdar olacak. ¹⁷ Ve murdar adam için, yanlış suç takdimesi külünden alacaklar; ve onun üzerine bir kaba akar su konulacak; ¹⁸ ve tahir bir adam zufa otunu alıp suya batıracak, ve çadır üzerine, ve bütün kaplar üzerine, ve orada olan adamlar üzerine, ve kemiğe, yahut öldürülmüş adama, yahut ölüye, yahut kabre dokunanın üzerine serpecek; ¹⁹ ve tahir adam murdar adam üzerine üçüncü günde ve yedinci günde serpecek; ve yedinci günde onu tahir edecek; ve esvabını yıkıyacak, ve suda yıkanacak, ve akşamlayın tahir olacaktır.

²⁰ Fakat murdar olup kendisini tahir etmeyen adam cümhurun arasından atılacaktır, çünkü RABBİN makdisini murdar etmiştir; onun üzerine murdarlık suyu serpilmemiştir; murdardır. ²¹ Ve bu onlara ebedî kanun olacaktır; ve murdarlık suyu serpen adam esvabını yıkıyacak; ve murdarlık suyuna dokunan adam akşama kadar murdar olacaktır. ²² Ve murdar adamın dokunduğu her şey murdar olacaktır; ve ona dokunan adam akşama kadar murdar olacaktır.

BAP 20

VE İsrail oğulları, bütün cemaat, birinci ayda Tsin çölüne geldiler; ve kavm Kadeşte oturdu; ve Miryam orada öldü, ve orada gömüldü.

² Ve cemaat için su yoktu; ve Musaya karşı ve Haruna karşı toplandılar. ³ Ve kavm Musa ile çekiştiler, ve söyleyip dediler: Keşke kardeşlerimiz RABBİN önünde öldükleri zaman biz de ölse idik! ⁴ Ve biz ve hayvanlarımız burada ölelim diye RABBİN cemaatini bu çöle niçin getirdiniz? ⁵ Ve bu kötü yere getirmek üzre niçin bizi Mısırdan çıkardınız? ekin, ve incir, ve bağ, ve nar yeri değil; içecek su da yok. ⁶ Ve Musa ile Harun cemaatin önünden toplanma çadırının kapısına gittiler, ve yüzüstü düştüler; ve RABBİN izzeti onlara göründü. ⁷ Ve RAB Musaya söyleyip dedi: ⁸ Değneği al, ve sen ve kardeşin Harun cemaati toplayın, ve onların gözü önünde kayaya, suyunu versin diye söyleyin, ve kayadan onlara su çıkaracaksınız; ve cemaate ve hayvanlarına içireceksin. ⁹ Ve Musa kendisine emrettiği gibi değneği RABBİN önünden aldı.

¹⁰ Ve Musa ile Harun cemaati kayanın önüne topladılar, ve onlara dedi: Ey âsiler, şimdi dinleyin; bu kayadan size su çıkaralım mı? ¹¹ Ve Musa elini kaldırdı, ve kayaya değneğiyle iki kere vurdu; ve bol su çıktı, ve cemaat, ve onların hayvanları içtiler. ¹² Ve RAB Musaya ve Haruna dedi: İsrail oğullarının gözü önünde beni takdis etmek için bana iman etmediğinizden bu cümhuru kendilerine verdiğim diyara götürmiyeceksiniz. ¹³ Bunlar Meriba* sularıdır; çünkü İsrail oğulları RAB ile çekiştiler, ve kendisi onlarda takdis olundu.

* Çekişme.

¹⁴ Ve Musa Kadeşten Edom kıralına ulaklar gönderdi: Kardeşin İsrail böyle diyor: Çektiğimiz zahmetin hepsini biliyorsun; ¹⁵ atalarımız Mısırda indiler, ve bir çok zaman Mısırdaki oturduk; ve Mısırlılar bize ve atalarımıza kötü davrandılar; ¹⁶ ve RABBE feryat ettik, ve sesimizi işitti, ve bir melek gönderdi, ve bizi Mısırdan çıkardı; ve işte, biz Kadeşte, senin sınırının başında bir şehirdeyiz. ¹⁷ Rica ederim senin memleketinden geçelim; tarladan ve bağdan geçmiyeceğiz, ve kuyu sularından içmiyeceğiz; kıralın caddesinden yürüyeceğiz; senin sınırından geçinceye kadar sağa ve sola sapmıyacağız. ¹⁸ Ve Edom ona dedi: Memleketimden geçmiyeceksin, yoksa karşına kılıçla çıkarım. ¹⁹ Ve İsrail oğulları ona dediler: Caddeyi tutup çıkacağız; ve eğer ben ve sürülerim sularından içersek, değerini veririm; başka bir şey değil, ancak yürüyüp geçeyim. ²⁰ Ve dedi: Geçmiyeceksin. Ve Edom bir çok halkla ve büyük kuvvetle onun karşısına çıktı. ²¹ Ve Edom kendi sınırından İsrailin geçmesini istemedi; ve İsrail onun yanından saptı.

²² Ve Kadeşten göç ettiler; ve İsrail oğulları, bütün cemaat, Hor dağına geldiler. ²³ Ve RAB, Edom diyarı sınırı yanında, Hor dağında Musa ile Haruna söyleyip dedi: ²⁴ Harun kavmına katılacak; çünkü Meriba sularında sözüme karşı isyan ettiğiniz için İsrail oğullarına verdiğim diyara girmeyecektir. ²⁵ Harunu ve oğlu Eleazarı al, ve onları Hor dağına götür; ²⁶ ve Harunun esvabını çıkar, ve onları oğlu Eleazara giydir; ve Harun kavmına katılacak, ve orada ölecektir. ²⁷ Ve Musa RABBİN emrettiği gibi yaptı; ve bütün kavmin gözü önünde Hor dağına çıktılar. ²⁸ Ve Musa Harunun esvabını çıkardı, ve onları oğlu Eleazara giydirdi; ve Harun orada, dağın tepesinde öldü; ve Musa ile Eleazar dağdan indiler. ²⁹ Ve Harunun ölmüş olduğunu bütün cemaat görünce, bütün İsrail evi otuz gün Haruna ağladılar.

BAP 21

VE Cenubda oturan Kenânlı, Arad kıralı, İsrailin Atarim yolundan geldiğini işitti; ve İsraille cenketti, ve onlardan esir aldı. ² Ve İsrail RABBE adak adayıp dedi: Eğer gerçek bu kavmi benim elime verirsen, o zaman onların şehirlerini bütün bütün yok edeceğim. ³ Ve RAB İsrailin sesini işitti, ve Kenânlıları ele verdi; ve onları ve şehirlerini bütün bütün yok ettiler; ve o yerin adı Horma konuldu.

⁴ Ve Hor dağından, Edom diyarını dolaşmak için Kızıl Deniz yolundan göç ettiler; ve yolda kavmin canı çok sıkıldı. ⁵ Ve kavim Allaha ve Musaya karşı söyledi: Çölde ölelim diye niçin bizi Mısırdan çıkardınız? çünkü ekmek yok, ve su yok; ve canımız bu bayağı ekmekten iğreniyor. ⁶ Ve RAB kavim arasına yakıcı yılanlar gönderdi, ve kavmi ısırıldı; ve İsrailden bir çok halk öldü. ⁷ Ve kavim Musaya gelip dediler: Suç ettik, çünkü RABBE ve sana karşı söyledik; üzerimizden yılanları kaldırsın diye RABBE yalvar. Ve Musa kavim için yalvardı. ⁸ Ve RAB Musaya dedi: Kendine yakıcı bir yılan yap, ve onu bir sırık üzerine koy; ve vaki olacak ki, her ısırılan ona bakınca yaşıyacaktır. ⁹ Ve Musa tunçtan bir yılan yaptı, ve onu sırık üzerine koydu; ve vaki oldu ki, yılanın ısırıldığı bir adam tunç yılanına bakarsa yaşardı.

¹⁰ Ve İsrail oğulları göç edip Obotta kondular. ¹¹ Ve Obottan göç ettiler, ve çölde Moabın önünde, gündeğusuna doğru olan İye-abarimde kondular. ¹² Ve oradan göç ettiler ve Zered vadisinde kondular. ¹³ Oradan göç ettiler, ve çölde olan, Amorîler sınırından çıkan Arnon deresinin öte tarafında kondular; çünkü Arnon, Moable Amorîler arasında Moab sınırındır. ¹⁴ Bunun için RABBİN Cenklere kitabında deniliyor:

Sufada Vaheb,

Ve Arnon dereleri,

¹⁵ Ve Ar meskenine doğru meyleden,

Moab sınırına dayanan,

Derelerin yamacı...

¹⁶ Ve oradan Beere* göç ettiler; RABBİN Musaya: Kavmi topla, onlara su vereceğim, dediği kuyu budur.

* Kuyu.

¹⁷ O zaman İsrail bu şiiri terennüm etti:

Ey kuyu, fişkır; siz ona terennüm edin;

¹⁸ Kuyu, onu reisler kazdılar,

Onu kavmin ileri gelenleri,

Asa ile, ve değneklerle kazdılar.

Ve çölden Mattanaya; ¹⁹ ve Mattanadan Nahaliele; ve Nahalielden Bamota; ²⁰ ve Bamottan Moab kıyısında olan dereye, çöle bakan Pisga tepesine göç ettiler.

²¹ Ve İsrail Amorîlerin kıralı Sihona ulaklar gönderip dedi: ²² Senin memleketinden

geçeyim; tarlaya yahut bağa sapmıyacağız; kuyu sularından içmiyeceğiz; senin sınırından geçinciye kadar kıralın caddesinden yürüyeceğiz. ²³ Ve Sihon İsraili kendi sınırından geçirmede; ve Sihon bütün kavmını topladı, ve İsraille karşı çöle çıkıp Yahatsa geldi; ve İsraille cenketti. ²⁴ Ve İsrail onu kılıçtan geçirdi, ve Arnondan Yabboka kadar, Ammon oğullarına kadar, onun memleketini aldı; çünkü Ammon oğullarının sınırı kuvvetli idi. ²⁵ Ve İsrail bu şehirlerin hepsini aldı; ve İsrail Amorîlerin şehirlerinin hepsinde, Heşbondada ve onun bütün köylerinde oturdu. ²⁶ Çünkü Heşbon Amorîler kıralı Sihonun şehri idi; o Moabın evelki kıralı ile cenketmiş ve Arnona kadar bütün memleketini elinden almıştı. ²⁷ Bunun için mesel söyleyenler diyorlar:

Heşbona gelin;

Sihonun şehri yapılsın ve pekiştirilsin;

²⁸ Çünkü Heşbondan ateş,

Sihonun şehrinden alev çıktı;

Moabın Ar şehrini,

Arnonun yüksek yerlerinin efendilerini yiyip bitirdi.

²⁹ Vay sana, ey Moab!

Ey Kemoşun kavmı, sen helâk oldun;

Amorîler kıralı Sihona,

Oğullarını kaçak,

Ve kızlarını esirlige verdi.

³⁰ Onlara ok attık; Heşbon, Dibona kadar helâk oldu,

Ve Medebaya varan Nofaya kadar harap ettik.

³¹ Ve İsrail Amorîler memleketinde oturdu. ³² Ve Musa Yazeri çayıtlamak için adamlar gönderdi; ve onun köylerini aldılar, ve orada olan Amorîleri kovdular.

³³ Ve dönüp Başan yolundan çıktılar; ve Başan kıralı Og, kendisi ve bütün kavmı, Edreide cenk için onlara karşı çıktılar. ³⁴ Ve RAB Musaya dedi: Ondan korkma; çünkü onu, ve bütün kavmını, ve memleketini senin eline verdim; ve ona, Heşbondada oturan Amorîler kıralı Sihona yaptığın gibi yapacaksın. ³⁵ Ve onu, ve oğullarını ve bütün kavmını, kendisinde bir kimse kalmayınca kadar vurdular; ve onun memleketini aldılar.

BAP 22

VE İsrail oğulları göç ettiler, ve Moab ovalarında, Erdenin ötesinde Eriha karşısında kondular.

² Ve İsrailin Amorîlere yapmış olduğu bütün şeyleri Tsippor oğlu Balak gördü. ³ Ve kavmin yüzünden Moab çok korktu, çünkü çoktular; ve Moab İsrail oğulları yüzünden sıkıldı. ⁴ Ve Moab Midyan ihtiyarlarına dedi: Öküz kırın otunu yaladığı gibi bu cümhur da şimdi bütün etrafımızı yalıyacak. Ve o vakitler Tsippor oğlu Balak Moab kıralı idi. ⁵ Ve Beor oğlu Balamı çağırarak için İrmak kenarında, kavminin oğullarının memleketi olan Petora ulaklar gönderip ona dedi: İşte, Mısırdan bir kavim çıktı; işte, yerin yüzünü kaplıyor, ve benim karşımda oturuyor. ⁶ Ve rica ederim, şimdi gel, benim için bu kavma lânet et; çünkü o benden kuvvetlidir; belki muktedir olurum da onu vururuz, ve onu memlekettten kovarım; çünkü bilirim ki, senin mubarek kıldığın kimse mubarek olur, ve lânet ettiğin kimse lânetli olur.

⁷ Ve Moab ihtiyarları ile Midyan ihtiyarları ellerinde falcılık ücretleri olarak gittiler; ve Balama geldiler, ve ona Balakın sözlerini söylediler. ⁸ Ve onlara dedi: Bu geceyi burada geçirin, ve RABBİN bana söyleyeceğine göre size cevap vereceğim; ve Moab reisleri Balamın yanında kaldılar. ⁹ Ve Allah Balama geldi, ve dedi: Evinde olan bu adamlar kimdir? ¹⁰ Balam Allaha dedi: Moab kıralı Tsippor oğlu Balak bana gönderip dedi: ¹¹ İşte,

Mısırdan çıkan kavm memleketin yüzünü kaplıyor; şimdi gel, benim için ona lânet et, belki onunla cenketmeğe muktedir olurum, ve onu kovarım. ¹² Ve Allah Balama dedi: Onlarla gitmiyeceksin; o kavma lânet etmiyeceksin; çünkü mubarektir. ¹³ Ve Balam sabahlayın kalktı, ve Balakın reislerine dedi: Memleketinize gidin; çünkü RAB sizinle beraber gitmek için bana izin vermek istemiyor. ¹⁴ Ve Moab reisleri kalktılar, ve Balaka gidip dediler: Balam bizimle beraber gelmek istemedi.

¹⁵ Ve yine Balak onlardan daha çok, ve daha itibarlı reisler gönderdi. ¹⁶ Ve Balama gelip ona dediler: Tsippor oğlu Balak şöyle diyor: Rica ederim, yanıma gelmek için sana bir şey mani olmasın; ¹⁷ çünkü sana ziyadesile ikram edeceğim, ve bana ne derssen hepsini yapacağım; şimdi rica ederim, gel, benim için bu kavma lânet et. ¹⁸ Ve Balam cevap verip Balakın kullarına dedi: Balak bana evini gümüş ve altınla dolu olarak verse bile, küçük olsun büyük olsun bir şey yapmak için Allahım RABBİN sözünden öte geçmeğe muktedir değilim. ¹⁹ Ve şimdi rica ederim, siz de bu gece burada kalın, ve RAB bana daha ne diyecek bakayım. ²⁰ Ve Allah geceleyin Balama geldi, ve ona dedi: Eğer bu adamlar seni çağırarak için geldilerse, kalk onlarla git; ve ancak sana söyleyeceğim şeyi yapacaksın.

²¹ Ve Balam sabahlayın kalktı, ve eşeğine palan vurdu, ve Moab reisleriyle beraber gitti.

²² Ve gittiği için Allahın öfkesi alevlendi; ve RABBİN meleği ona karşı durmak için yol üzerine dikildi. Ve o eşeğine binmişti, ve kendisile beraber iki uşağı vardı. ²³ Ve eşek, yalın kılıcı elinde, yolda dikilmekte olan RABBİN meleğini gördü; ve eşek yoldan sapıp tarlanın içine girdi; ve Balam yola döndürmek için eşeğe vurdu. ²⁴ Ve RABBİN meleği bağlar arasında dar bir yolda durdu; bu tarafta duvar, o tarafta duvar vardı. ²⁵ Ve eşek RABBİN meleğini görüp duvara sıkıştı, ve Balamın ayağını duvara sıkıştırdı; ve yine eşeğe vurdu. ²⁶ Ve RABBİN meleği ileri gitti, ve sağa sola sapmak için yol olmıyan dar bir yerde durdu. ²⁷ Ve eşek RABBİN meleğini gördü, ve Balamın altında çöktü; ve Balamın öfkesi alevlendi, ve değneğile eşeğe vurdu. ²⁸ Ve RAB eşeğin ağzını açtı, ve o Balama dedi: Sana ne yaptım ki, bana böyle üç kere vurdun? ²⁹ Ve Balam eşeğe dedi: Çünkü benimle eğlendin; keşke elimde bir kılıç olsa idi, şimdi seni öldürürdüm. ³⁰ Ve eşek Balama dedi: Bütün ömründe, bugüne kadar üzerime bindiğin eşeğin ben değil miyim? sana hiç böyle yapar mı idim? Ve o: Hayır, dedi.

³¹ Ve RAB Balamın gözlerini açtı, ve yalın kılıcı elinde olarak RABBİN meleğini yolda dikilmekte gördü, ve başını iğdi, ve yüzüstü yere düştü. ³² Ve RABBİN meleği ona dedi: Niçin eşeğine böyle üç kere vurdun? İşte ben, karşı durmak için çıktım; çünkü önümde yolun helâke götürüyor; ³³ ve eşek beni gördü, ve bu üç keredir önümden saptı; eğer önümden sapmasa idi, gerçek şimdi seni öldürmüş olurum, ve onu sağ bırakmış olurum. ³⁴ Ve Balam RABBİN meleğine dedi: Suç ettim; çünkü bana karşı yolda dikildiğini bilmedim; ve şimdi, eğer senin gözünde kötü ise, evime dönerim. ³⁵ Ve RABBİN meleği Balama dedi: Bu adamlarla git; fakat yalnız sana söyleyeceğim sözü söyleyeceksin. Ve Balam Balakın reisleriyle beraber gitti.

³⁶ Ve Balak Balamın gelmekte olduğunu işitince, onu karşılamak için, Arnon sınırında, sınırın başında olan Moab şehrine çıktı. ³⁷ Ve Balak Balama dedi: Seni çağırarak için bilhassa adam göndermedim mi? niçin bana gelmedin? gerçek sana ikram etmeğe muktedir değil miyim? ³⁸ Ve Balam Balaka dedi: İşte, sana geldim; ya şimdi hiç bir şey söylemeğe muktedir miyim? Allahın ağzıma koyacağı sözü söyleyeceğim. ³⁹ Ve Balam Balakla beraber gitti, ve Kiryat-hutsota geldiler. ⁴⁰ Ve Balak sığırlar ve koyunlar kurban etti, ve Balama ve onunla beraber olan reislere gönderdi.

⁴¹ Ve vaki oldu ki, sabahlayın Balak Balamı aldı, ve onu Baalın yüksek yerlerine çıkardı;

ve oradan kavmin son ucunu gördü.

BAP 23

VE Balam Balaka dedi: Burada bana yedi mezbah yap, ve burada benim için yedi boğa ve yedi koç hazırla. ² Ve Balak Balamın söylediği gibi yaptı; ve Balak ile Balam her mezbahta bir boğa ve bir koç arzettiler. ³ Ve Balam Balaka dedi: Senin yakılan takdimenin yanında dikil, ve ben gideyim; belki RAB beni karşılamağa gelecektir; ve bana göstereceği ne ise, sana bildiririm. Ve çıplak bir tepeye gitti. ⁴ Ve Allah Balamı karşıladı; ve Balam ona dedi: Yedi mezbah hazırladım, ve her mezbahta bir boğa ile bir koç arzettim. ⁵ Ve RAB Balamın ağzına bir kelâm koyup dedi: Balakın yanına dön, ve böyle söyleyeceksin. ⁶ Ve onun yanına döndü, ve işte, o ve Moabın bütün reisleri yakılan takdimesinin yanında duruyorlardı. ⁷ Ve meseline başlayıp dedi:

Balak beni Aramdan,

Moab kıralı beni Şark dağlarından getirdi;

Gel, benim için Yakuba lânet et,

Ve gel, İsraille beddua et, dedi.

⁸ Allahın lânet etmediğine ben nasıl lânet edeyim?

Ve RABBİN beddua etmediğine ben nasıl beddua edeyim?

⁹ Çünkü kayaların doruğundan onu görüyorum,

Ve tepelerden onu temaşa ediyorum;

İşte, ayrıca oturan bir kavmdır,

Ve milletler arasında sayılmıyacaktır.

¹⁰ Kim Yakubun tozunu sayabilir,

Ve İsrailin dörtte birini hesap edebilir?

Canım salihlerin ölümü ile ölsün,

Ve sonum onunki gibi olsun!

¹¹ Ve Balak Balama dedi: Bana ne yaptın? düşmanlarıma lânet etmek için seni getirdim, ve işte, sen onları ancak mubarek kıldın. ¹² Ve cevap verip dedi: RABBİN ağzıma koyduğunu söylemeğe dikkat etmeli değil miyim?

¹³ Ve Balak ona dedi: Rica ederim, benimle başka bir yere gel, oradan onları göreceksin; ancak onların ucunu göreceksin, ve onların hepsini görmeyeceksin; ve oradan benim için onlara lânet et. ¹⁴ Ve onu Tsofim kırına, Pisga tepesine götürdü, ve yedi mezbah yaptı, ve her mezbahta bir boğa ve bir koç arzetti. ¹⁵ Ve Balaka dedi: Burada senin yakılan takdimesinin yanında dikil, ve ben orada RABBİ karşılayayım. ¹⁶ Ve RAB Balamı karşıladı, ve onun ağzına bir söz koyup dedi: Balakın yanına dön, ve böyle söyleyeceksin. ¹⁷ Ve onun yanına geldi, ve işte, o ve kendisile beraber Moab reisleri yakılan takdimesinin yanında duruyorlardı. Ve Balak ona dedi: RAB ne söyledi? ¹⁸ Ve meseline başlayıp dedi:

Ey Balak, kalk ve dinle;

Ey Tsippor oğlu, bana kulak ver;

¹⁹ Allah insan değil ki, yalan söylesin,

Ve insan oğlu değil ki, nadim olsun;

O söyler de onu yapmaz mı?

Yahut söz verir de icra etmez mi?

²⁰ İşte, mubarek kılmak için emir aldım;

Ve o mubarek kıldı, ve ben geri çeviremem.

²¹ Yakubda fesat görmedi.

Ve İsrailde haksızlık görmedi,

Allahı RAB onunladır,

Ve aralarında kırala mahsus alkış vardır.

²² Allah onları Mısırdan çıkarıyor;

Yaban öküzü gibi kuvveti var.

²³ Gerçek Yakubda sihirbazlık yoktur;

Ve İsrailde falcılık yoktur;

Şimdi Yakubla İsrail hakkında:

Allah neler yaptı! denilecektir.

²⁴ İşte, kavm dişi aslan gibi kalkıyor,

Ve kendisini aslan gibi kaldırıyor;

Şikârını yiyinciye kadar,

Ve öldürülmüş olanların kanını içinciye kadar yatmıyacaktır.

²⁵ Ve Balak Balama dedi: Onlara hiç lânet etme, fakat onları mubarek de kılma. ²⁶ Fakat Balam Balaka cevap verip dedi: RAB ne söylese, hepsini yapmalıyım, diye sana söylemedim mi?

²⁷ Ve Balak Balama dedi: Rica ederim, gel seni başka bir yere götüreyim; belki Allahın gözüne hoş görünür de onlara benim için oradan lânet edersin. ²⁸ Ve Balak Balamı çöle bakan Peor tepesine götürdü. ²⁹ Ve Balam Balaka dedi: Burada bana yedi mezbah yap, ve burada benim için yedi genç boğa, ve yedi koç hazırla. ³⁰ Ve Balak Balamın dediği gibi yaptı, ve her mezbahta bir boğa ve bir koç arzetti.

BAP 24

VE İsraili mubarek kılmak RABBİN gözünde iyi olduğunu Balam görünce, obir defalar gibi alâmetler aramağa gitmedi, fakat yüzünü çöle doğru çevirdi. ² Ve Balam gözlerini kaldırdı, ve İsraili sıptlarına göre oturmakta gördü; ve onun üzerine Allahın Ruhı geldi. ³

Ve meseline başlayıp dedi:

Beor oğlu Balam diyor,

Ve gözü açılmış olan adam diyor;

⁴ Allahın sözlerini işiten adam,

Düşerek, ve gözleri açık olarak,

Kadîrin rüyetini gören adam diyor:

⁵ Ey Yakub, senin çadırların,

Ey İsrail, meskenlerin ne güzeldir!

⁶ Vadiler gibi yayılmışlardır,

Irmak kenarında olan bahçeler gibi,

RABBİN diktiği öd ağaçları gibi,

Sular kenarındaki erz ağaçları gibidirler.

⁷ Onun kovalarından su akacaktır,

Ve onun zürriyeti çok sulara olacaktır,

Ve onun kıralı Agagdan boylu olacak,

Ve onun kırallığı yükseltilecektir.

⁸ Allah onu Mısırdan çıkarıyor;

Onun yaban öküzü gibi kuvveti var;

Kendisine hasım olan milletleri yiyecek,

Ve onların kemiklerini kıracak,

Ve okları ile onları delecektir.

⁹ Çömeldi, aslan gibi yattı,

Ve dişi aslan gibi; onu kim kaldıracak?

Seni mubarek kılan mubarek olsun,

Ve sana lânet eden lânetli olsun.

¹⁰ Ve Balama karşı Balakın öfkesi alevlendi, ve ellerini birbirine vurdu; ve Balak Balama dedi: Düşmanlarıma lânet etmek için seni çağırdım, ve işte, bu üç keredir onları ancak mubarek kıldın. ¹¹ Ve şimdi kendi yerine kaç; sana çok ikram ederim, demiştim; ve işte, RAB seni ikramdan mahrum etti. ¹² Ve Balam Balaka dedi: Balak bana evini gümüş ve altınla dolu olarak verse bile, kendiliğimden iyilik yahut kötülük etmek için RABBİN sözünden öte geçemem; ¹³ RAB ne söylerse onu söyleyeceğim, diye bana gönderdiğin ulaklarına da söylemedim mi? ¹⁴ Ve şimdi işte, ben kavmıma gidiyorum; gel, bu kavmin son günlerde senin kavmına yapacağı şeyi bildireyim. ¹⁵ Ve meseline başlayıp dedi:

Beor oğlu Balam diyor,

Ve gözü açılmış olan adam diyor;

¹⁶ Allahın sözlerini işiten,

Ve Yüce Olanın bilgisini bilen,

Düşerek, ve gözleri açık olarak,

Kadîrin rüyetini gören diyor:

¹⁷ Onu görüyorum, fakat şimdi değil;

Ona bakıyorum, fakat yakın değil;

Yakubdan bir yıldız çıkacak,

Ve İsrailden bir asa kalkacak,

Ve bir ucundan obir ucuna kadar Moabı vurup kıracak,

Ve bütün kavga oğullarını ezecek.

¹⁸ Ve onun düşmanları, Edom, mülk olacak,

Seir de mülk olacak;

Ve İsrail kudretli iş yapacak.

¹⁹ Ve Yakub zürriyetinden biri saltanat sürecek,

Ve artakalanın şehirden kökünü kesecek.

²⁰ Ve Amaleki gördü, ve meseline başlayıp dedi:

Amalek milletlerin birincisi idi;

Fakat sonu helâke gidecektir.

²¹ Ve Kenîyi gördü, ve meseline başlayıp dedi:

Senin meskenin kuvvetlidir,

Ve senin yuvan kaya içine konulmuştur.

²² Aşur seni sürgün edinceye kadar,

Kenîler harap olacaktır.

²³ Ve meseline başlayıp dedi:

Ah, Allah bunu yaptığı zaman kim yaşıyacak?

²⁴ Ve Kittim kıyısından gemiler gelecek,

Ve Aşuru alçaltacaklar,

Ve Eberi alçaltacaklar;

Ve o da helâke gidecektir.

²⁵ Ve Balam kalktı, ve gidip yerine döndü; ve Balak da kendi yoluna gitti.

BAP 25

VE İsrail Şittimde oturdu; ve kavm Moab kızları ile zina etmeğe başladı; ² ve kendi ilâhlarının kurbanlarına kavmı çağırdılar; ve kavm yedi, ve onların ilâhlarına içildiler. ³ Ve İsrail Baal-peora bağlandı; ve RABBİN öfkesi İsraille karşı alevlendi. ⁴ Ve RAB Musaya dedi: Kavmin bütün reislerini al, ve RABBİN kızgın öfkesi İsrailden dönsün diye, onları güneşe karşı RABBİN önünde as. ⁵ Ve Musa İsrailin hâkimlerine dedi: Her biriniz kendi

adamlarınızı, Baal-peora bağlanmış olanları öldürün.

⁶ Ve işte, İsrail oğullarından bir adam geldi, Musanın gözü önünde, ve toplanma çadırı kapısında ağlamakta olan bütün İsrail oğulları cemaatinin gözü önünde kardeşlerine Midyanî bir kadın getirdi. ⁷ Ve kâhin Harun oğlu, Eleazar oğlu, Finehas bunu görünce, cemaatin arasından kalktı, ve eline bir mızrak aldı; ⁸ ve İsrailî adamın ardınca çadırın iç tarafına girdi, İsrailî adama, ve karnından kadına, ikisine de, mızrağı sapladı. Veba da İsrail oğullarından kaldırıldı. ⁹ Vebada ölenler yirmi dört bin kişi idi.

¹⁰ Ve RAB Musaya söyleyip dedi: ¹¹ Kâhin Harun oğlu, Eleazar oğlu, Finehas, İsrail oğulları arasında benim kıskançlığımla kıskanarak onların üzerinden gazabımı döndürdü, ve kıskançlığımda İsrail oğullarını telef etmedim. ¹² Bunun için söyle: İşte, ben ona selâmet ahdimi veriyorum; ¹³ ve kendisi için, ve kendisinden sonra zürriyeti için ebedî kâhinlik ahdi olacaktır; çünkü Allahı için kıskanç oldu, ve İsrail oğulları için kefarett etti.

¹⁴ Ve Midyanî kadınla beraber vurulan İsrailî adamın adı Salu oğlu Zimri idi, Şimeonîler arasında ataları evinin bir beyi idi. ¹⁵ Ve vurulan Midyanî kadının adı Tsur kızı Kozbi idi; bu adam Midyanda atalar evi kavminin bir reisi idi.

¹⁶ Ve RAB Musaya söyleyip dedi: ¹⁷ Midyanîleri sıkıştır, ve onları vur; ¹⁸ çünkü onlar, Peor meselesinde, ve Peor meselesindeki veba gününde vurulan kızkardeşleri Midyan beyinin kızı Kozbi meselesinde hakkınızda kurdukları hilelerle sizi sıkıştırıyorlar.

BAP 26

VE vaki oldu ki, vebadan sonra, RAB Musaya ve kâhin Harun oğlu Eleazara söyleyip dedi: ² Bütün İsrail oğulları cemaatinin, ataları evlerine göre, yirmi yaşında ve ondan yukarı olanların, İsrailde bütün cenge çıkanların topunu al. ³ Ve Musa ile kâhin Eleazar, Erden yanında, Eriha karşısında Moab ovalarında onlarla söyleşip dediler: ⁴ RABBİN Musaya ve Mısır diyarından çıkan İsrail oğullarına emrettiği gibi, yirmi yaşında ve ondan yukarı olanların topunu alın.

⁵ İsrailin ilki Ruben; Ruben oğulları: Hanoktan, Hanokîler aşireti; Palludan, Palluîler aşireti; ⁶ Hetsrondan, Hestronîler aşireti; Karmiden, Karmîler aşireti. ⁷ Rubenîlerin aşiretleri bunlardır; ve onlardan sayılanlar kırk üç bin yedi yüz otuz kişi idiler. ⁸ (Ve Pallunun oğlu Eliab, ⁹ ve Eliabın oğulları: Nemuel, ve Datan, ve Abiram. Korah cemaatinde, RABBE karşı çekişmiş, Musa ile Haruna karşı çekişmiş olan cemaatin ileri gelenleri, bu Datanla Abiramdır, ¹⁰ ve o cemaatin öldüğü, ve ateş iki yüz elli kişiyi yiyip bitirdiği vakit yer ağzını açtı, ve onları, Korah ile beraber yuttu, ve bir ibret oldular. ¹¹ Fakat Korahın oğulları ölmediler.)

¹² Aşiretlerine göre Şimeon oğulları: Nemuelden, Nemuelîler aşireti; Yaminden, Yamînîler aşireti; Yakinden, Yakînîler aşireti; ¹³ Zerahtan, Zerahîlerin aşireti; Şauldan, Şaulîlerin aşireti. ¹⁴ Şimeonîlerin aşiretleri bunlardır, yirmi iki bin iki yüz.

¹⁵ Aşiretlerine göre Gad oğulları: Tsefondan, Tsefonîler aşireti; Haggiden, Haggîler aşireti; Şuniden, Şunîler aşireti; ¹⁶ Ozniden, Oznîler aşireti; Eriden, Erîler aşireti; ¹⁷ Aroddan, Arodîler aşireti; Areliden, Arelîler aşireti. ¹⁸ Gad oğullarından sayılanlara göre aşiretleri bunlardır, kırk bin beş yüz.

¹⁹ Yahuda oğulları: Er ve Onan; ve Er ve Onan Kenân diyarında öldüler. ²⁰ Ve aşiretlerine göre Yahuda oğulları: Şeladan, Şelanîler aşireti; Peretsten, Peretsîler aşireti; Zerahtan, Zerahîler aşireti idi. ²¹ Ve Perets oğulları: Hetsrondan, Hetsronîler aşireti; Hamuldan, Hamulîler aşireti idi. ²² Onlardan sayılanlara göre Yahuda aşiretleri bunlardır, yetmiş altı bin beş yüz.

²³ Aşiretlerine göre İssakar oğulları: Toladan, Tolaîler aşireti; Puvadan, Punîler aşireti; ²⁴

Yaşubdan, Yaşubîler aşireti; Şimrondan, Şimronîler aşireti. ²⁵ İssakardan sayılanlara göre aşiretleri bunlardır, altmış dört bin üç yüz.

²⁶ Aşiretlerine göre Zebulun oğulları: Seredden, Seredîler aşireti; Elondan, Elonîler aşireti; Yahleelden, Yahleelîler aşireti. ²⁷ Zebulundan sayılanlara göre aşiretleri bunlardır, altmış bin beş yüz.

²⁸ Aşiretlerine göre Yusufun oğulları: Manasse ve Efraim. ²⁹ Manasse oğulları: Makirden, Makirîler aşireti; ve Makir Gileadın babası oldu; Gileaddan, Gileadîler aşireti. ³⁰ Gilead oğulları bunlardır: İzezerden, İzezerîler aşireti; Helekten, Helekîler aşireti; ³¹ ve Asrielden, Asrielîler aşireti; ve Şekemden, Şekemîler aşireti; ³² ve Şemidadan, Şemidaîler aşireti; ve Heferden, Heferîler aşireti. ³³ Ve Hefer oğlu Tselofhadın oğulları yoktu, ancak kızları vardı; ve Tselofhadın kızlarının adları Mahla, ve Noa, Hogla, Milka, ve Tirtsa idi. ³⁴ Manasse aşiretleri bunlardır; ve bunlardan sayılanlar elli iki bin yedi yüz kişi idi.

³⁵ Aşiretlerine göre Efraim oğulları şunlardır: Şutelahtan, Şutelahîler aşireti; Bekerden, Bekerîler aşireti; Tahandan, Tahanîler aşireti. ³⁶ Ve Şutelah oğulları şunlardır: Erandan, Eranîler aşireti. ³⁷ Efraim oğullarından sayılanlara göre aşiretleri bunlardır, otuz iki bin beş yüz kişi. Aşiretlerine göre Yusuf oğulları bunlardır.

³⁸ Aşiretlerine göre Benyamin oğulları: Beladan, Belaîler aşireti; Aşbelden, Aşbelîler aşireti; Ahiramdan, Ahiramîler aşireti; ³⁹ Şefufamdan, Şufamîler aşireti; Hufamdan, Hufamîler aşireti. ⁴⁰ Ve Belanın oğulları Ard ve Naamandı: Arddan, Ardîler aşireti; Naamandan, Naamîler aşireti. ⁴¹ Aşiretlerine göre Benyamin oğulları bunlardır; ve onlardan sayılanlar kırk beş bin altı yüz kişi idi.

⁴² Aşiretlerine göre Dan oğulları şunlardır: Şuhamdan, Şuhamîler aşireti. Aşiretlerine göre Dan aşiretleri bunlardır. ⁴³ Bütün Şuhamîler sayılanlara göre, aşiretleri altmış dört bin dört yüz kişi idi.

⁴⁴ Aşiretlerine göre Aşer oğulları: Yimnadan, Yimnîler aşireti; Yişviden, Yişvîler aşireti; Beriadan, Beriîler aşireti. ⁴⁵ Beria oğullarından: Heberden, Heberîler aşireti; Malkielden, Malkielîler aşireti. ⁴⁶ Ve Aşerin kızının adı Serah idi. ⁴⁷ Aşer oğullarından sayılanlara göre aşiretleri bunlardır; elli üç bin dört yüz. ⁴⁸ Aşiretlerine göre Naftali oğulları: Yahtseelden, Yahtseelîler aşireti; Guniden, Gunîler aşireti; ⁴⁹ Yetserden, Yetserîler aşireti; Şillemden, Şillemîler aşireti. ⁵⁰ Aşiretlerine göre Naftali aşiretleri bunlardır; ve onlardan sayılanlar kırk beş bin dört yüz kişi idi.

⁵¹ İsrail oğullarından sayılanlar bunlardır, altı yüz bir bin yedi yüz otuz.

⁵² Ve RAB Musaya söylüyüp dedi: ⁵³ Adların sayısına göre memleket bunlara miras olarak bölünecektir. ⁵⁴ Çok olana mirasını çoğaltacaksın, ve az olana azaltacaksın; kendisinden sayılanlara göre her birine mirası verilecektir. ⁵⁵ Ancak, memleket kura ile bölünecek; babaları sıptlarının adlarına göre miras alacaklar. ⁵⁶ Çok olanla az olan arasında, mirasları kuraya göre bölünecektir.

⁵⁷ Aşiretlerine göre Leviden sayılanlar şunlardır: Gerşondan, Gerşonîler aşireti; Kohattan, Kohatîler aşireti; Merariden, Merarîler aşireti. ⁵⁸ Levi aşiretleri şunlardır: Libnîler aşireti, Hebronîler aşireti, Mahlîler aşireti; Muşîler aşireti, Korahîler aşireti. Ve Kohat Amramın babası oldu. ⁵⁹ Ve Amramın karısının adı Levi kızı Yokebed idi; o Mısırdan Leviye doğdu; ve Harunu ve Musayı, ve kızkardeşleri Miryamı Amrama doğurdu. ⁶⁰ Ve Haruna Nadab ve Abihu, Eleazar ve İtamar doğdu. ⁶¹ Ve Nadab ile Abihu RABBİN önünde yabancı ateş takdim ettikleri zaman öldüler. ⁶² Ve onlardan sayılanlar, bir aylık ve ondan yukarı hepsi erkek olmak üzere, yirmi üç bin kişi idiler; çünkü İsrail oğulları arasında sayılmadılar, çünkü İsrail oğulları arasında onlara miras verilmedi.

⁶³ Musa ve kâhin Eleazar tarafından sayılanlar bunlardır; İsrail oğullarını, onlar Erden

yanında, Eriha karşısında Moab ovalarında saydılar. ⁶⁴ Fakat Musa ile kâhin Harunun Sina çölünde saymış oldukları İsrail oğullarından kimse bu sayılanlar arasında yoktu. ⁶⁵ Çünkü RAB onlar hakkında: Çölde mutlaka ölecekler, demişti. Ve onlardan, Yefunne oğlu Kalebden, ve Nun oğlu Yeşudan başka kimse kalmamıştı.

BAP 27

YUSUFUN oğlu Manassenin aşiretlerinden Manasse oğlu, Makir oğlu, Gilead oğlu, Hefer oğlu, Tselofhadın kızları yaklaştılar; ve kızlarının adları şunlardır: Mahla, Noa, ve Hogla, ve Milka, ve Tirtsa. ² Ve Musanın önünde, ve kâhin Eleazarın önünde, ve beylerle bütün cemaatin önünde, toplanma çadırının kapısında durup dediler: ³ Babamız çölde öldü, ve Korah cemaatinde RABBE karşı toplanan cemaatin içinde değildi; fakat kendi suçunda öldü, ve oğulları yoktu. ⁴ Oğlu yoktu diye babamızın adı kendi aşireti arasından niçin kaldırılınsın? Babamızın kardeşleri arasında bize bir mülk verin. ⁵ Ve Musa onların davasını RABBİN önüne götürdü.

⁶ Ve RAB Musaya söyleyip dedi: ⁷ Tselofhadın kızları doğru söylüyorlar; mutlaka onlara babalarının kardeşleri arasında mülk olarak miras vereceksin; ve babalarının mirasını kendilerine geçireceksin. ⁸ Ve İsrail oğullarına söyleyip diyeceksin: Eğer bir adam ölürse, ve onun oğlu yoksa, o zaman mirasını onun kızına geçireceksiniz. ⁹ Ve eğer onun kızı yoksa, o zaman mirasını kardeşlerine vereceksiniz. ¹⁰ Ve eğer kardeşleri yoksa, o zaman mirasını babasının kardeşlerine vereceksiniz. ¹¹ Ve eğer babasının kardeşleri yoksa, o zaman mirasını aşiretinden kendisine en yakın olan akrabasına vereceksiniz, ve onun mülkü olacaktır; ve RABBİN Musaya emrettiği gibi İsrail oğullarına kanun ve hüküm olacaktır.

¹² Ve RAB Musaya dedi: Bu Abarim dağına çık, ve İsrail oğullarına verdiğim diyarı gör. ¹³ Ve onu gördükten sonra, kardeşin Harun nasıl kavmina katıldı ise, sen de katılacaksın; ¹⁴ çünkü Tsin çölünde, cemaatin çekişmesi esnasında, onların gözleri önünde beni sularda takdis etmek emrime karşı isyan ettiniz. (Bunlar Tsin çölünde Kadeşte, Meriba sularıdır.)

¹⁵ Ve Musa RABBE söyleyip dedi: ¹⁶ RAB, bütün beşerin ruhlarının Allahı, cemaat üzerine bir adam nasbetsin, ¹⁷ o da onların önünde çıksın, ve onların önünde girsin, ve onları dışarı çıkarsın, ve onları içeri getirsin; ta ki, RABBİN cemaati çobansız koyunlar gibi olmasın. ¹⁸ Ve RAB Musaya dedi: Kendisinde Ruh olan bir adamı, Nun oğlu Yeşuu yanına al, ve elini onun üzerine koyacaksın; ¹⁹ ve onu kâhin Eleazarın önünde, ve bütün cemaatin önünde durduracaksın; ve onların gözleri önünde ona talimat vereceksin. ²⁰ Ve İsrail oğullarının bütün cemaati ona itaat etsinler diye onun üzerine kendi şerefinden koyacaksın. ²¹ Ve kâhin Eleazarın önünde duracak, o da, RABBİN önünde Urim hükmü ile onun için soracak; o, ve kendisile beraber bütün İsrail oğulları, bütün cemaat onun sözü ile dışarı çıkacaklar, ve onun sözü ile içeri gireceklerdir. ²² Ve Musa RABBİN kendisine emrettiği gibi yaptı; ve Yeşuu aldı, ve onu kâhin Eleazarın önünde, ve bütün cemaatin önünde durdurdu; ²³ ve RABBİN Musa vasıtası ile emrettiği gibi ellerini onun üzerine koydu, ve ona talimat verdi.

BAP 28

VE RAB Musaya söyleyip dedi: ² İsrail oğullarına emret, ve onlara de: Bana olan takdimiyi, bana hoş koku olarak, ateşle yapılan takdimeler yiyeceğimi, muayyen vakitlerinde bana takdim etmeğe dikkat edeceksiniz. ³ Ve onlara diyeceksin: RABBE arzedeceğiniz ateşle yapılan takdime şudur: daimî yakılan takdime olarak, her gün iki baş olmak üzere birer yıllık kusursuz erkek kuzular. ⁴ Kuzulardan birini sabahlayın arzedeceksin, ve obirini akşam üstü arzedeceksin; ⁵ ve ekmek takdimesi olarak, hinin

dörtte biri dövülmüş zeytinin yağı ile yoğurulmuş efanın onda biri ince un arzedeceksin. ⁶ Daimî yakılan takdimedir, Sina dağında kurulmuş olan, hoş koku olarak RABBE ateşle yapılan takdimedir. ⁷ Ve onun dökülen takdimesi bir kuzu için hinin dörtte biri olacaktır; makdiste RABBE, içkiden bir dökülen takdime döneceksin. ⁸ Ve obir kuzuyu akşam üstü arzedeceksin; sabah ekmek takdimesi gibi, ve onun dökülen takdimesi gibi, onu ateşle yapılan takdime, RABBE hoş koku olarak arzedeceksin.

⁹ Ve Sebt gününde birer yıllık kusursuz iki erkek kuzu, ve ekmek takdimesi olarak, yağla yoğurulmuş efanın onda ikisi ince un, ve onun dökülen takdimesi arzedilecektir; ¹⁰ daimî yakılan takdimeden, ve onun dökülen takdimesinden başka her Sebtin yakılan takdimesi budur.

¹¹ Ve aylarınızın başlarında, RABBE yakılan takdime olarak iki genç boğa, ve bir koç, birer yıllık kusursuz yedi erkek kuzu; ¹² ve her boğa için, ekmek takdimesi olarak yağla yoğurulmuş efanın onda üçü ince un; ve tek koç için, ekmek takdimesi olarak yağla yoğurulmuş efanın onda ikisi ince un; ¹³ ve her kuzu için ekmek takdimesi olarak yağla yoğurulmuş efanın onda biri ince un; yakılan takdime, hoş koku olarak RABBE ateşle yapılan takdime arzedeceksiniz. ¹⁴ Ve onların dökülen takdimeleri, bir boğa için yarım hin, ve koç için hinin üçte biri, ve bir kuzu için hinin dörtte biri şarap olacak; yılın aylarından her ayın yakılan takdimesi budur. ¹⁵ Daimî yakılan takdimeden, ve onun dökülen takdimesinden başka RABBE suç takdimesi olarak bir ergeç arzedilecektir.

¹⁶ Ve RABBİN fışığı birinci ayda, ayın on dördüncü günündedir. ¹⁷ Ve bu ayın on beşinci gününde bayram olacaktır; yedi gün mayasız ekmek yenilecektir. ¹⁸ Birinci günde mukaddes toplantı olacaktır; hiç bir ağır iş yapmayacaksınız; ¹⁹ ateşle yapılan takdime, RABBE yakılan takdime olarak iki genç boğa, ve bir koç, ve birer yıllık yedi erkek kuzu arzedeceksiniz; sizin için onlar kusursuz olacaklardır; ²⁰ ve onların ekmek takdimesi olarak, bir boğa için onda üç, ve koç için onda iki yağla yoğurulmuş ince un arzedeceksiniz; ²¹ yedi kuzudan her kuzu için onda bir, ²² ve sizin için kefarete etmek üzere suç takdimesi olarak bir ergeç arzedeceksiniz. ²³ Daimî yakılan takdime olan sabahın yakılan takdimesinden başka bunları da arzedeceksiniz. ²⁴ Bu suretle her gün, RABBE hoş koku olarak, ateşle yapılan takdimenin yiyeceğini yedi gün arzedeceksiniz; daimî yakılan takdimeden, ve onun dökülen takdimesinden başka olarak arzedilecektir. ²⁵ Ve yedinci günde sizin için mukaddes toplantı olacaktır; hiç bir ağır iş yapmayacaksınız.

²⁶ Ve turfandalar gününde, haftalar bayramınızda, RABBE yeni ekmek takdimesi arzettiğiniz zaman, sizin için mukaddes toplantı olacaktır; hiç bir ağır iş yapmayacaksınız; ²⁷ fakat RABBE hoş koku, yakılan takdime olarak iki genç boğa, bir koç, birer yıllık yedi erkek kuzu; ²⁸ ve onların ekmek takdimesi olarak, her boğa için onda üç, tek koç için onda iki, ²⁹ yedi kuzudan her kuzu için onda bir yağla yoğurulmuş ince un; ³⁰ sizin için kefarete etmek üzere bir ergeç arzedeceksiniz. ³¹ Daimî yakılan takdimeden, ve onun ekmek takdimesinden başka olarak bunları (sizin için kusursuz olacaklar), ve onların dökülen takdimelerini arzedeceksiniz.

BAP 29

VE yedinci ayda, ayın birinde, sizin için mukaddes toplantı olacaktır; hiç bir ağır iş yapmayacaksınız; sizin için boru çalınma günü olacaktır. ² Ve RABBE hoş koku, yakılan takdime olarak, bir genç boğa, bir koç, birer yıllık kusursuz yedi erkek kuzu; ³ ve bunların ekmek takdimesi olarak boğa için onda üç, koç için onda iki, ⁴ yedi kuzudan her kuzu için onda bir yağla yoğurulmuş ince un; ⁵ ve sizin için kefarete etmek üzere suç takdimesi olarak bir ergeç arzedeceksiniz; ⁶ bunlar, usulüne göre, RABBE hoş koku, ateşle yapılan takdime olarak, yeni ayın yakılan takdimesinden, ve onun ekmek takdimesinden, ve

daimî yakılan takdimeden, ve onun ekmek takdimesinden, ve onların dökülen takdimelerinden başkadır.

⁷ Ve bu yedinci ayın onunda sizin için mukaddes toplantı olacaktır, ve nefsinizi alçaltacaksınız; hiç bir türlü iş yapmıyacaksınız; ⁸ fakat hoş koku, RABBE yakılan takdime olarak, bir genç boğa, bir koç, birer yıllık yedi erkek kuzu arzedeceksiniz; sizin için onlar kusursuz olacaklardır; ⁹ ve onların ekmek takdimesi olarak, boğa için onda üç, tek koç için onda iki, ¹⁰ yedi kuzudan her kuzu için onda bir yağla yoğurulmuş ince un; ¹¹ suç takdimesi olarak bir ergeç arzedeceksiniz; bunlar, kefarete suç takdimesinden, ve daimî yakılan takdimeden, ve onun ekmek takdimesinden, ve onların dökülen takdimelerinden başkadır.

¹² Ve yedinci ayın on beşinci gününde sizin için mukaddes toplantı olacak; hiç bir ağır iş yapmıyacaksınız; ve yedi gün RABBE bayram tutacaksınız; ¹³ ve yakılan takdime, ateşle yapılan takdime, RABBE hoş koku olarak, on üç genç boğa, iki koç, birer yıllık on dört erkek kuzu arzedeceksiniz; bunlar kusursuz olacaklardır; ¹⁴ ve onların ekmek takdimesi olarak, on üç boğadan her boğa için onda üç, iki koçtan her koç için onda iki, ¹⁵ ve on dört kuzudan her kuzu için onda bir yağla yoğurulmuş ince un; ¹⁶ ve suç takdimesi olarak bir ergeç arzedeceksiniz; bunlar, daimî yakılan takdimeden, ve onun ekmek takdimesinden, ve dökülen takdimesinden başkadır.

¹⁷ Ve ikinci günde, on iki genç boğa, iki koç, birer yıllık kusursuz on dört erkek kuzu; ¹⁸ ve onların sayısına göre, usule göre, boğalar için, koçlar için, ve kuzular için ekmek takdimesini ve dökülen takdimelerini; ¹⁹ ve suç takdimesi olarak bir ergeç arzedeceksiniz; bunlar, daimî yakılan takdimeden, ve onun ekmek takdimesinden, ve dökülen takdimelerinden başkadır.

²⁰ Ve üçüncü günde, on bir boğa, iki koç, birer yıllık kusursuz on dört erkek kuzu; ²¹ ve onların sayısına göre, usule göre, boğalar için, koçlar için, ve kuzular için ekmek takdimesini, ve dökülen takdimelerini; ²² ve suç takdimesi olarak bir ergeç arzedeceksiniz; bunlar daimî yakılan takdimeden, ve onun ekmek takdimesinden, ve dökülen takdimesinden başkadır.

²³ Ve dördüncü günde, on boğa, iki koç, birer yıllık kusursuz on dört erkek kuzu; ²⁴ onların sayısına göre, usule göre, boğalar için, koçlar için, ve kuzular için ekmek takdimesini, ve dökülen takdimelerini; ²⁵ ve suç takdimesi olarak bir ergeç arzedeceksiniz; bunlar daimî yakılan takdimeden, onun ekmek takdimesinden, ve onun dökülen takdimesinden başkadır.

²⁶ Ve beşinci günde, dokuz boğa, iki koç, birer yıllık kusursuz on dört erkek kuzu; ²⁷ ve onların sayısına göre, usule göre, boğalar için, koçlar için, ve kuzular için ekmek takdimesini, ve dökülen takdimelerini; ²⁸ ve suç takdimesi olarak bir ergeç arzedeceksiniz; bunlar daimî yakılan takdimeden, ve onun ekmek takdimesinden, ve onun dökülen takdimesinden başkadır.

²⁹ Ve altıncı günde, sekiz boğa, iki koç, birer yıllık kusursuz on dört erkek kuzu; ³⁰ ve onların sayısına göre, usule göre, boğalar için, koçlar için, ve kuzular için ekmek takdimesini, ve dökülen takdimelerini; ³¹ ve suç takdimesi olarak bir ergeç arzedeceksiniz; bunlar daimî yakılan takdimeden, onun ekmek takdimesinden, ve onun dökülen takdimesinden başkadır.

³² Ve yedinci günde, yedi boğa, iki koç, birer yıllık kusursuz on dört erkek kuzu; ³³ ve onların sayısına göre, usule göre, boğalar için, koçlar için, ve kuzular için ekmek takdimesini, ve dökülen takdimelerini; ³⁴ ve suç takdimesi olarak bir ergeç arzedeceksiniz; bunlar daimî yakılan takdimeden, onun ekmek takdimesinden, ve onun

dökülen takdimesinden başkadır.

³⁵ Sekizinci günde sizin için mukaddes toplantı olacak; hiç bir ağır iş yapmıyacaksınız; ³⁶ fakat yakılan takdime, ateşle yapılan takdime, RABBE hoş koku olarak, bir boğa, bir koç, birer yıllık kusursuz yedi erkek kuzu; ³⁷ onların sayısına göre, usule göre, boğa için, koç için, ve kuzular için, ekmek takdimesini, ve dökülen takdimelerini; ³⁸ ve suç takdimesi olarak bir ergeç arzedeceksiniz; bunlar daimî yakılan takdimeden, ve onun ekmek takdimesinden, ve onun dökülen takdimesinden başkadır.

³⁹ Adaklarınızdan, ve gönüllü takdimelerinizden başka, yakılan takdimeleriniz, ve ekmek takdimeleriniz, ve dökülen takdimeleriniz, ve selâmet takdimeleriniz olarak bayramlarınızda bunları RABBE arzedeceksiniz. ⁴⁰ Ve RABBİN Musaya emrettiği her şeye göre Musa İsrail oğullarına söyledi.

BAP 30

VE Musa İsrail oğullarının sıptları reislerine söyleyip dedi: RABBİN emrettiği şey şudur. ² Bir adam RABBE adak adarsa, yahut nefsinin bir bağla bağlamak üzere and ederse; sözünü bozmayacaktır; ağzından çıkan her şeye göre yapacaktır. ³ Ve bir kadın gençliğinde, babasının evinde iken RABBE adak adarsa, ve kendini bir bağla bağlarsa, ⁴ ve babası onun adağını ve nefsinin bağladığı bağı işitirse, ve babası ona karşı susarsa; o zaman bütün adakları duracak, ve nefsinin onunla bağladığı her bağ duracaktır. ⁵ Fakat babası işittiği günde ona mani olursa, onun adaklarından ve nefsinin onunla bağladığı bağlardan hiç biri durmayacaktır; ve RAB ona bağışlayacaktır, çünkü babası kendisine mani olmuştur.

⁶ Ve eğer adakları, yahut nefsinin onunla bağladığı dudaklarının düşüncesiz sözü üzerinde iken kocaya varırsa, ⁷ ve kocası işitirse, ve işittiği günde ona karşı susarsa; o zaman adakları duracak, ve nefsinin onlarla bağladığı bağlar duracaklardır. ⁸ Fakat kocası işittiği günde kendisine mani olursa, o zaman kendi üzerindeki adağı, ve nefsinin onunla bağlamış olduğu düşüncesiz sözünü iptal edecektir; ve RAB ona bağışlayacaktır.

⁹ Fakat dul, yahut boşanmış kadının adağı, canını onunla bağladığı her şey onun üzerinde duracaktır. ¹⁰ Ve eğer kocasının evinde adadı ise, yahut and ederek nefsinin bağla bağladı ise, ¹¹ ve kocası işitip ona karşı sustu, ve kendisine mani olmadı ise, onun bütün adakları duracak, ve nefsinin onunla bağladığı her bağ duracaktır. ¹² Fakat kocası işittiği günde onları tamamen iptal etti ise, o zaman adakları hakkında, yahut nefsinin onunla bağlamış olduğu bağ hakkında dudaklarından çıkan her şey durmayacaktır; kocası onları iptal etmiştir; ve RAB kadına bağışlayacaktır.

¹³ Nefsi alçaltmak üzere yapılan her adağı, ve bağlayan yemini kocası tasdik edebilir, ve kocası onu iptal edebilir. ¹⁴ Fakat kocası gün geçtikçe ona karşı susarsa, o zaman onun bütün adaklarını, yahut üzerinde olan bütün bağlarını tasdik eder; onları tasdik etmiştir, çünkü onları işittiği günde ona karşı susmuştur. ¹⁵ Fakat onları işittikten sonra tamamen iptal ederse, o zaman kadının günahını yüklenecektir. ¹⁶ Erkekle karısı hakkında, gençliğinde babasının evinde iken kızı ile babası hakkında, RABBİN Musaya emrettiği kanunlar bunlardır.

BAP 31

VE RAB Musaya söyleyip dedi: ² Midyanîlerden İsrail oğullarının öcünü al; ondan sonra kendi kavmına katılacaksın. ³ Ve Musa kavma söyleyip dedi: Midyandan RABBİN öcünü almak için Midyana karşı gitsinler diye cenge aranızdan adamlar silâhlendirin. ⁴ İsrailin bütün sıptları için, her sıpttan cenge bin kişi göndereceksiniz. ⁵ Ve İsrail binlerinden, her sıpttan bin nefer olmak üzere, cenk için on iki bin silâhlı nefer verildi. ⁶ Ve Musa her sıpttan bin neferi cenge, onları ve kâhin Eleazarın oğlu Finehası, makdisin takımları ve

yüksek sesli borular elinde olarak cenge gönderdi. ⁷ Ve RABBİN Musaya emrettiği gibi Midyana karşı cenkettiler; ve her erkeği öldürdüler. ⁸ Ve onlardan öldürülmüş olanlar arasında Midyan kıralları, Eviyi, ve Rekemi, ve Tsuru, ve Huru, ve Rebayı, Midyanın beş kiralını öldürdüler; Beor oğlu Balamı da kılıçla öldürdüler. ⁹ Ve İsrail oğulları Midyan kadınlarını, ve onların çocuklarını esir aldılar; ve bütün hayvanlarını, ve bütün sürülerini, ve bütün mallarını çapul ettiler. ¹⁰ Ve içinde oturdukları bütün şehirleri, ve bütün obalarını ateşle yaktılar. ¹¹ Ve insan olsun hayvan olsun bütün ganimeti, ve bütün çapul malını aldılar. ¹² Ve esirleri ve çapul malını ve ganimeti, Erdenin yanında Eriha karşısında Moab ovalarındaki ordugâha, Musaya, ve kâhin Eleazara, ve İsrail oğulları cemaatine getirdiler.

¹³ Ve Musa ile kâhin Eleazar, ve cemaatin bütün beyleri, onları karşılamak için ordugâhın dışarisına çıktılar. ¹⁴ Ve cenk hizmetinden gelen ordunun zabitlerine, binbaşılara, ve yüzbaşılara karşı Musa öfkeleni. ¹⁵ Ve Musa onlara dedi: Bütün kadınları sağ mı bıraktınız? ¹⁶ İşte, İsrail oğullarının, Peor meselesinde Balamın öğüdü ile RABBE karşı tecavüz etmelerine bunlar sebep oldular, ve böylece RABBİN cemaati arasında veba oldu. ¹⁷ Ve şimdi çocuklar arasındaki her erkeği öldürün, ve erkekle yatmış olarak erkek bilen her kadını öldürün. ¹⁸ Ve erkekle yatmış olmayarak erkek bilmiyen bütün kadın çocukları, kendiniz için sağ bırakın. ¹⁹ Ve siz yedi gün ordugâhın dışarisında konaklayın; siz ve esirleriniz, can öldüren herkes, ve öldürülmüş olana dokunan herkes, üçüncü günde ve yedinci günde kendinizi tathir edin. ²⁰ Ve her esvabı, ve bütün deri eşyayı, ve keçi kılından işlenmiş her şeyi, ve bütün ağaç eşyayı tathir edin. ²¹ Ve kâhin Eleazar muharebeye gitmiş olan cenk adamlarına dedi: RABBİN Musaya emrettiği şeriatin kanunu budur; ²² ancak altını, ve gümüşü, ve tuncu, ve demiri, ve kalayı, ve kurşunu, ²³ ateşe dayanan her şeyi ateşten geçireceksiniz, ve tahir olacaktır; fakat murdarlık suyu ile tathir edilecektir; ve ateşe dayanmayan her şeyi sudan geçireceksiniz. ²⁴ Ve yedinci günde esvaplarınızı yıkıyacaksınız, ve tahir olacaksınız; ve ondan sonra ordugâha gireceksiniz.

²⁵ Ve RAB Musaya söyleyip dedi: ²⁶ Sen, ve kâhin Eleazar, ve cemaatin atalar evlerinin reisleri, adam olsun hayvan olsun, alınmış olan çapul malının topunu al; ²⁷ ve çapul malını, cenge çıkan cenk erleri, ve bütün cemaat arasında yarı yarıya böl. ²⁸ Ve cenge çıkan askerlerden, adamdan olsun sığırdan olsun, eşeklerden olsun, sürülerden olsun, beş yüzden bir can olmak üzere RAB için vergi alacaksın; ²⁹ onlara düşen yarıdan alın; ve RABBİN kaldırma takdimesi olarak kâhin Eleazara vereceksin. ³⁰ Ve İsrail oğullarına düşen yarıdan, adamdan olsun sığırdan olsun, eşeklerden olsun ve sürülerden olsun, bütün hayvanlardan, her elliden çekilmiş olan birini alacaksın, ve onları RABBİN meskeninin bekçiliğini tutan Levililere vereceksin. ³¹ Ve Musa ile kâhin Eleazar RABBİN Musaya emrettiği gibi yaptılar.

³² Ve cenge giden askerlerin çapul ettikleri maldan artakalan ganimet, altı yüz yetmiş beş bin koyun, ³³ ve yetmiş iki bin sığır, ³⁴ ve altmış bir bin eşek, ³⁵ ve erkekle yatmış olmayarak erkek bilmiyen kadınlardan, bütün canlar otuz iki bin idi. ³⁶ Ve cenge çıkanların payı olan yarım, sayıca üç yüz otuz yedi bin beş yüz koyun idi; ³⁷ ve koyunlardan RABBİN vergisi altı yüz yetmiş beş idi. ³⁸ Ve sığırlar otuz altı bin idi; onlardan RABBİN vergisi yetmiş iki idi. ³⁹ Ve eşekler otuz bin beş yüz idi; onlardan RABBİN vergisi altmış bir idi. ⁴⁰ Ve insanlar on altı bin idi; onlardan RABBİN vergisi otuz iki can idi. ⁴¹ Ve Musa, RABBİN kaldırma takdimesi olan vergiyi, kâhin Eleazara, RABBİN Musaya emrettiği gibi verdi.

⁴² Ve Musanın cenge giden adamlardan böldüğü İsrail oğullarının yarımından, ⁴³ (ve

cemaatin yarımı üç yüz otuz yedi bin beş yüz koyun, ⁴⁴ ve otuz altı bin sığır, ⁴⁵ ve otuz bin beş yüz eşek, ⁴⁶ ve on altı bin can insan idi), ⁴⁷ İsrail oğullarının yarımından, insandan olsun hayvandan olsun, her elliden çekilmiş olan birini, RABBİN Musaya emrettiği gibi, Musa aldı ve RABBİN meskeninin bekçiliğini tutan Levililere verdi. ⁴⁸ Ordu binlerinin zabıtları olan binbaşılar ve yüzbaşılar Musaya yaklaştılar; ⁴⁹ ve Musaya dediler: Biz kulların, elimizde olan cenk adamlarının topunu aldık, ve bizden hiç bir adam eksik değildir. ⁵⁰ Ve her biri ne buldu ise canlarımız için RABBE kefaret etmek üzere, RABBİN takdimesi olarak, altın eşya, ayak halkaları, ve bilezikleri, yüzükler, küpeler, ve gerdanlıklar getirdik. ⁵¹ Ve Musa ile kâhin Eleazar onlardan altını, bütün işlenmiş eşyayı aldılar. ⁵² Ve binbaşılar ve yüzbaşılar tarafından RABBE arzettikleri kaldırma takdimesi altınının hepsi on altı bin yedi yüz elli şekeldi. ⁵³ (Cenge çıkan adamlar, her biri kendisi için, çapul almışlardı.) ⁵⁴ Ve Musa ile kâhin Eleazar binbaşılardan, ve yüzbaşılardan altını aldılar, ve RABBİN önünde İsrail oğulları için anılma olarak onu toplanma çadırına getirdiler.

BAP 32

VE Ruben oğullarının ve Gad oğullarının hayvanları gayet çoktu; ve Yazer diyarını, ve Gilead diyarını gördüler; ve işte, o yer hayvan yeri idi; ² ve Gad oğulları ile Ruben oğulları geldiler ve Musa ile kâhin Eleazara ve cemaatin beylerine söyliyip dediler: ³ Atarot, ve Dibon, ve Yazer, ve Nimra, ve Heşbon, ve Eleale, ve Sebam, ve Nebo, ve Beon, ⁴ İsrail cemaatinin önünde RABBİN vurduğu bu diyar, hayvan yeridir; ve kullarının hayvanları var. ⁵ Ve dediler: Eğer senin gözünde lütuf bulduksa, bu diyar mülk olarak kullarına verilsin; bizi Erdenden geçirmeyin.

⁶ Ve Musa Gad oğulları ile Ruben oğullarına dedi: Kardeşleriniz cenge gidecekler de siz burada oturacak mısınız? ⁷ Ve niçin İsrail oğullarının yüreğini RABBİN kendilerine verdiği diyara geçmekten döndürüyorsunuz? ⁸ Memleketi görmek için Kadeş-barneadan babalarınızı gönderdiğim zaman onlar da böyle yaptılar. ⁹ Ve Eşkol vadisine kadar çıktılar, ve memleketi gördüler, ve RABBİN kendilerine verdiği diyara girmesinler diye İsrail oğullarının yüreğini döndürdüler. ¹⁰ Ve o gün RABBİN öfkesi alevlendi, ve and edip dedi: ¹¹ Mısırdan çıkan adamlar, yirmi yaşında ve ondan yukarı olanlar, İbrahime, İshaka ve Yakuba and ettiğim diyarı hiç görmeyeceklerdir; çünkü tamamen ardımca gelmediler; ¹² ancak Kenizzî Yefunne oğlu Kaleb, ve Nun oğlu Yeşu göreceklerdir; çünkü tamamen RABBİN ardınca geldiler. ¹³ Ve İsraille karşı RABBİN öfkesi alevlendi, ve RABBİN gözünde kötülük etmiş olan bütün o nesil bitinciye kadar kırk yıl onları çölde dolaştırdı. ¹⁴ Ve işte, İsraille karşı olan RABBİN kızgın öfkesini daha ziyade artırmak için, siz suçlu adamların soyu, babalarınızın yerine siz kalktınız. ¹⁵ Çünkü onun arkasından dönerseniz onları yine çölde bırakacaktır; ve bütün bu kavmi yok edeceksiniz.

¹⁶ Ve onun yanına gelip dediler: Burada sürülerimiz için koyun ağılları, ve çocuklarımız için şehirler yapacağız; ¹⁷ fakat biz, İsrail oğullarını yerlerine getirinciye kadar, silâhlanıp onların önünden gitmeğe hazır olacağız; ve memleketin ahali yüzünden çocuklarımız istihkâmlı şehirlerde oturacaklardır. ¹⁸ İsrail oğulları, her biri kendi mirasını alıncıya kadar evlerimize dönmiyeceğiz. ¹⁹ Çünkü Erdenin öte tarafında ve daha öte, onlarla beraber miras almıyacağız; çünkü bizim mirasımız, Erdenin beri tarafında, şarka doğru düştü. ²⁰ Ve Musa onlara dedi: Eğer bunu yaparsanız, RABBİN önünde cenge gitmek için silâhlanırsanız, ²¹ ve düşmanlarını onun önünden kovuncıya, ²² ve RABBİN önünde memleket hüküm altına alıncıya kadar, sizden her silâhlı adam RABBİN önünde Erdenden geçerse, ondan sonra dönerseniz; ve RABBE karşı ve İsraille karşı suçsuz olursunuz; ve RABBİN önünde bu diyar mülk olarak sizin olur. ²³ Fakat böyle

yapmazsanız, işte, RABBE karşı suç etmiş olacaksınız; ve emin olun ki, suçunuz sizi bulacaktır. ²⁴ Çocuklarınız için kendinize şehirler, ve koyunlarınız için ağıllar yapın; ve ağızınızdan çıkanı yapın. ²⁵ Ve Gad oğulları ile Ruben oğulları Musaya söyleyip dediler: Kulların efendimin emrettiği gibi yapacaklar. ²⁶ Çocuklarımız, kadınlarımız, sürülerimiz, ve bütün hayvanlarımız burada, Gilead şehirlerinde kalacaklar; ²⁷ fakat kulların, cenk için silâhlı olan her adam, efendimin söylediği gibi RABBİN önünde muharebe için geçecekler.

²⁸ Ve Musa onlar hakkında kâhin Eleazara, ve Nun oğlu Yeşua, ve İsrail oğullarının atalar evleri reislerine emretti. ²⁹ Ve Musa onlara dedi: Eğer Gad oğulları ve Ruben oğulları, cenk için silâhlı her adam RABBİN önünde sizinle beraber Erdenden geçerlerse, ve önünüzde memleket hüküm altına alınırsa; o zaman onlara mülk olarak Gilead memleketini vereceksiniz; ³⁰ fakat silâhlı olarak sizinle beraber geçmezlerse, o zaman Kenân diyarında sizin aranızda mülk alacaklar. ³¹ Ve Gad oğulları ile Ruben oğulları cevap verip dediler: RABBİN senin kullarına söylediği gibi yapacağız. ³² Biz silâhlı olarak RABBİN önünde, Kenân diyarına geçeceğiz, ve bize mirasımızın mülkü Erdenin ötesinde kalsın.

³³ Ve Musa, Amorîler kıralı Sihonun ülkesini, ve Başan kıralı Ogun ülkesini, memleketi civarı ile beraber şehirlerine göre, etraftaki memleketin şehirlerini onlara, Gad oğullarına, ve Ruben oğullarına, ve Yusufun oğlu Manassenin yarım sıptına verdi. ³⁴ Ve Gad oğulları istihkâmlı şehirleri, Dibonu, ve Atarotu, ve Aroeri, ³⁵ ve Atrot-şofanı, ve Yazeri, ve Yogbehayı, ³⁶ ve Beyt-nimrayı, ve Beyt-harani, ve koyun ağıllarını yaptılar. ³⁷ Ve Ruben oğulları Heşbonu, ve Elealeyi, ve Kiryataimi, ³⁸ ve Neboyu, ve Baal-meonu, (adları değişilmiş olarak,) ve Sibmayı yaptılar; ve yaptıkları şehirlere başka adlar koydular. ³⁹ Ve Manasse oğlu Makir oğulları Gileada gittiler, ve onu aldılar, ve orada olan Amorîleri kovdular. ⁴⁰ Ve Musa Gileadı Manasse oğlu Makire verdi; o da orada oturdu. ⁴¹ Ve Manasse oğlu Yair gitti ve onların köylerini aldı, ve onlara Havvot-yair adını koydu. ⁴² Ve Nobah gitti ve Kenatı ve onun köylerini aldı, ve ona kendi adı ile Nobah dedi.

BAP 33

MUSA ve Harun elile Mısır diyarından ordularına göre çıkan İsrail oğullarının göçleri şunlardır. ² Ve Musa RABBİN emrile, onların çıkışlarını göçlerine göre yazdı; ve çıkışlarına göre göçleri şunlardır. ³ Ve birinci ayda, birinci ayın on beşinci gününde Ramsesten çıktılar; fışın ertesi günü bütün Mısırlıların gözü önünde yüksek elle çıktılar; ⁴ ve Mısırlılar kendi aralarında RABBİN vurduğu, bütün ilk doğanlarını gömüyorlardı; RAB onların ilâhlarına da hükümler yaptı.

⁵ Ve İsrail oğulları Ramsesten göç edip Sukkotta kondular. ⁶ Ve Sukkottan göç edip çölün kenarında olan Etamda kondular. ⁷ Ve Etamdan göç edip Baal-tsefonun karşısında olan Pi-hahirota döndüler; ve Migdolun önünde kondular. ⁸ Ve Hahirota önünden göç edip denizin ortasından çöle geçtiler; ve Etam çölünde üç günlük yol gittiler, ve Marada kondular. ⁹ Ve Maradan göç edip Elime geldiler; ve Elimde on iki su kaynağı, ve yetmiş hurma ağacı vardı; ve orada kondular. ¹⁰ Ve Elimden göç edip Kızıl Denizin yanında kondular. ¹¹ Ve Kızıl Denizden göç edip Sin çölünde kondular. ¹² Ve Sin çölünden göç edip Dofkada kondular. ¹³ Ve Dofkadan göç edip Aluşta kondular. ¹⁴ Ve Aluştan göç edip Refidimde kondular; orada kavm için içecek su yoktu. ¹⁵ Ve Refidimden göç edip Sina çölünde kondular. ¹⁶ Ve Sina çölünden göç edip Kibrot-hattaavada kondular. ¹⁷ Ve Kibrot-hattaavadan göç edip Hatserotta kondular. ¹⁸ Ve Hatserottan göç edip Ritmada kondular. ¹⁹ Ve Ritmadan göç edip Rimmon-peretste kondular. ²⁰ Ve

Rimmon-peretsten göç edip Libnada kondular. ²¹ Ve Libnadan göç edip Rissada kondular. ²² Ve Rissadan göç edip Kehelatada kondular. ²³ Ve Kehelatadan göç edip Şefer dağında kondular. ²⁴ Ve Şefer dağından göç edip Haradada kondular. ²⁵ Haradadan göç edip Makhelotta kondular. ²⁶ Ve Makhelottan göç edip Tahatta kondular. ²⁷ Ve Tahattan göç edip Terahta kondular. ²⁸ Ve Terahtan göç edip Mitkada kondular. ²⁹ Ve Mitkadan göç edip Haşmonada kondular. ³⁰ Ve Haşmonadan göç edip Moserotta kondular. ³¹ Ve Moserottan göç edip Bene-yaakanda kondular. ³² Ve Bene-yaakandan göç edip Hor-haggidgadda kondular. ³³ Ve Hor-haggidgaddan göç edip Yotbatada kondular. ³⁴ Ve Yotbatadan göç edip Abronada kondular. ³⁵ Ve Abronadan göç edip Etsyon-geberde kondular. ³⁶ Ve Etsyon-geberden göç edip Tsin çölünde kondular (o Kadeştir). ³⁷ Ve Kadeşten göç edip Edom diyarının kenarında Hor dağında kondular. ³⁸ Ve RABBİN emri üzerine kâhin Harun Hor dağına çıktı; ve İsrail oğullarının Mısır diyarından çıkışlarının kırkinci yılında, beşinci ayda, ayın birinde orada öldü. ³⁹ Ve Harun Hor dağında öldüğü vakit yüz yirmi üç yaşında idi.

⁴⁰ Ve Kenân diyarında Cenubda oturan Kenânlı, Arad kıralı, İsrail oğullarının geldiğini işitti.

⁴¹ Ve Hor dağından göç edip Tsalmonada kondular. ⁴² Ve Tsalmonadan göç edip Punonda kondular. ⁴³ Ve Punondan göç edip Obotta kondular. ⁴⁴ Ve Obottan göç edip Moab sınırında İye-abarimde kondular. ⁴⁵ Ve İyimden göç edip Dibon-gadda kondular. ⁴⁶ Ve Dibon-gaddan göç edip Almon-diblataimde kondular. ⁴⁷ Ve Almon-diblataimden göç edip Nebo karşısında Abarim dağlarında kondular. ⁴⁸ Ve Abarim dağlarından göç edip Erden yanında Eriha karşısında Moab ovalarında kondular. ⁴⁹ Ve Erden yanında, Beyt-yeşimottan Abel-şittime kadar Moab ovalarında kondular.

⁵⁰ Ve Erden yanında Eriha karşısında Moab ovalarında RAB Musaya söyleyip dedi: ⁵¹ İsrail oğullarına söyle ve onlara de: Erdenden Kenân diyarına geçtiğiniz zaman, ⁵² memlekette oturanların hepsini önünüzden kovacaksınız, ve bütün resimli taşlarını yok edeceksiniz, ve onların bütün dökme putlarını yok edeceksiniz, ve onların bütün yüksek yerlerini harap edeceksiniz; ⁵³ ve diyarı mülk olarak alacaksınız, ve orada oturacaksınız; çünkü onu mülk edinmek için size verdim. ⁵⁴ Ve memleketi aşiretlerinize göre kura ile miras alacaksınız; çok olana mirasını çoğaltacaksınız, ve az olana mirasını azaltacaksınız; bir adama kura nerede düşerse o yer onun olacak; atalarınızın sıptlarına göre miras alacaksınız. ⁵⁵ Fakat memlekette oturanları önünüzden kovmazsanız, o zaman onlardan bıraktıklarınız gözlerinizde diken gibi, ve böğürlerinizde üğendire gibi olacaklar, ve oturmakta olduğunuz memlekette size sıkıntı verecekler. ⁵⁶ Ve vaki olacak ki, onlara ne yapmağı düşündümse onu size yapacağım.

BAP 34

VE RAB Musaya söyleyip dedi: ² İsrail oğullarına emret ve onlara de: Kenân diyarına girdiğiniz zaman (size miras olarak düşecek olan bu diyar, sınırlarına göre Kenân diyarı), ³ o zaman cenup tarafınız Tsin çölünden Edom boyunca olacak, ve cenup sınırınız şarka doğru Tuz Denizinin ucundan olacak; ⁴ ve sınırınız Akrabbim yokuşundan cenuba doğru dolaşacak, ve Tsine geçecek; ve onun uçları Kadeş-barneanın cenubunda olacaklar; ve Hatsar-addara çıkacak, ve Atsmona geçecek; ⁵ ve sınır Atsmondan Mısır vadisine kadar dolaşacak, ve onun uçları deniz yanında olacaktır.

⁶ Ve garp sınırınız büyük deniz ve onun kıyısı olacaktır; garp sınırınız bu olacaktır.

⁷ Ve şimal sınırınız bu olacak; büyük denizden Hor dağına kadar kendinize işaret koyacaksınız; ⁸ Hor dağından Hamata girilecek yere kadar işaret koyacaksınız; ve sınırın uçları Tsedadda olacak; ⁹ ve sınır Zifrona çıkacak, ve onun uçları Hatsar-enanda

olacak; şimal sınırınız bu olacaktır.

¹⁰ Ve şark sınırınızı Hatsar-enandan Şefama kadar işaret koyacaksınız; ¹¹ ve sınır Şefamdan Ainin şark tarafında Riblaya inecek; ve sınır inecek, ve şarka doğru Kinneret Denizinin yanına dokunacaktır; ¹² ve sınır Erdene inecek, ve uçları Tuz Denizi yanında olacaktır. Çepçevre sınırlarına göre memleketiniz bu olacaktır.

¹³ Ve Musa İsrail oğullarına emredip dedi: Dokuz buçuk sıpta vermeği RABBİN emrettiği, kura ile miras alacağınız diyar budur; ¹⁴ çünkü Ruben oğullarının sıptı, ataları evlerine göre, ve Gad oğullarının sıptı, ataları evlerine göre miraslarını aldılar, ve Manassenin yarım sıptı miraslarını aldılar; ¹⁵ iki buçuk sıpt, Erihada Erden ötesinde şarka doğru, gündoğusuna doğru miraslarını aldılar.

¹⁶ Ve RAB Musaya söyleyip dedi: ¹⁷ Memleketi size bölecek adamların adları şunlardır: Kâhin Eleazar ve Nun oğlu Yeşu. ¹⁸ Ve memleketi miras olarak bölmek için her sıpttan birer bey alacaksınız. ¹⁹ Ve bu adamların adları şunlardır: Yahuda sıptı için Yefunne oğlu Kaleb. ²⁰ Ve Şimeon oğulları sıptı için Ammihud oğlu Şemuel. ²¹ Benyamin sıptı için Kison oğlu Elidad. ²² Ve Dan oğulları sıptı için bey olarak Yogli oğlu Bukki. ²³ Yusuf oğulları için — Manasse oğulları sıptı için bey olarak Efod oğlu Hanniel. ²⁴ Ve Efraim oğulları sıptı için bey olarak Şiftan oğlu Kemuel. ²⁵ Ve Zebulun oğulları sıptı için bey olarak Parnak oğlu Elitsafan. ²⁶ Ve İssakar oğulları sıptı için bey olarak Azzan oğlu Paltiel. ²⁷ Ve Aşer oğulları sıptı için bey olarak Şelomi oğlu Ahihud. ²⁸ Ve Naftali oğulları sıptı için bey olarak Ammihud oğlu Pedahel. ²⁹ Kenân diyarında İsrail oğullarına mirası bölmek için RABBİN emrettiği bunlardır.

BAP 35

VE Erden yanında Eriha karşısında, Moab ovalarında RAB Musaya söyleyip dedi: ² İsrail oğullarına emret, Levililere mülkleri olan mirastan içinde oturmak için şehirler versinler; ve şehirler için, onların etrafında Levililere otlaklar vereceksiniz. ³ Ve içinde oturmak için şehirleri olacak; ve onların otlakları, sığırları, ve malları, ve bütün hayvanları için olacaktır. ⁴ Ve Levililere vereceğiniz şehirlerin otlakları çepçevre şehir duvarından öteye doğru bin arşın olacak. ⁵ Ve şehir ortada olarak, şehrin dışından şark tarafını iki bin arşın, ve cenup tarafını iki bin arşın, ve garp tarafını iki bin arşın, ve şimal tarafını iki bin arşın, ölçeceksiniz. Bu onlar için şehir otlakları olacaktır. ⁶ Levililere vereceğiniz şehirler, adam öldürenin oraya kaçması için vereceğiniz altı sığınacak şehir olacaktır; ve bunlardan başka kırk iki şehir vereceksiniz. ⁷ Levililere vereceğiniz bütün şehirler kırk sekiz şehir olacaktır: otlakları ile beraber onları vereceksiniz. ⁸ Ve İsrail oğullarının mülkünden şehirleri, çok olandan çok alacaksınız; ve az olandan az alacaksınız; her sıpt kendisine düşecek mirasına göre şehirlerinden Levililere verecektir.

⁹ Ve RAB Musaya söyleyip dedi: ¹⁰ İsrail oğullarına söyle ve onlara de: Siz Erdenden Kenân diyarına geçtiğiniz zaman, ¹¹ kendinize sığınacak şehirler olmak üzere sizin için şehirler tayin edeceksiniz, ve bilmiyerek bir canı vurarak adam öldüren oraya kaçacak. ¹² Ve sizin için ölç alandan sığınacak şehirler olacaklar; ve adam öldüren cemaatin önünde hüküm için duruncuya kadar ölmeyecektir. ¹³ Ve vereceğiniz şehirler sizin için altı sığınacak şehir olacak. ¹⁴ Erdenin öte tarafında üç şehir vereceksiniz, ve Kenân diyarında üç şehir vereceksiniz; sığınacak şehirler olacaklar. ¹⁵ Bilmiyerek her can vuranın oraya kaçması için, bu altı şehir İsrail oğullarına, ve aralarında olan garibe ve misafire sığınacak yer olacaklardır.

¹⁶ Fakat demir bir âletle onu vurmuşsa, ve o ölmüşse, katildir; katil mutlaka öldürülecektir. ¹⁷ Ve eğer elinde insanın ölebileceği bir taşla onu vurmuşsa, ve o ölmüşse, katildir; katil mutlaka öldürülecektir. ¹⁸ Yahut elinde insanın ölebileceği ağaç bir

âletle onu vurmuşsa, ve o ölmüşse, katildir; katil mutlaka öldürülecektir. ¹⁹ Kan öcü alan, kendisi katili öldürecektir; ona rastladığı zaman onu öldürecektir. ²⁰ Ve eğer onu kinden dolayı kakmışsa, yahut pusuya yatarak üzerine bir şey atmışsa, ve o ölmüşse, ²¹ yahut düşmanlıktan dolayı onu elile vurmuşsa, ve o ölmüşse; vuran mutlaka öldürülecektir; katildir; kan öcü alan katile rastladığı zaman onu öldürecektir.

²² Fakat düşmanlığı olmayarak ansızın onu kakmışsa, yahut pusuya yatmadan onun üzerine bir şey atmışsa, ²³ yahut onu görmiyerek üstüne insanın ölebileceği bir taş düşürmüşse, ve o ölmüşse, ve onun düşmanı olmayıp onun zararını aramamışsa, ²⁴ o zaman cemaat, vuranla kan öcü alan arasında bu hükümlere göre hükmedecektir; ²⁵ ve cemaat, kan öcü alanın elinden adam öldüreni kurtaracak, ve cemaat, kaçmış olduğu sığınacak şehrine onu geri gönderecek; ve mukaddes yağla meshedilmiş olan büyük kâhinin ölümüne kadar orada oturacaktır. ²⁶ Ve eğer adam öldüren, kaçmış olduğu sığınacak şehrinin sınırını geçerse, ²⁷ ve kan öcü alan onu sığınacak şehrinin sınırı dışarısında bulursa, ve adam öldüreni kan öcü alan öldürürse, o kanlı olmayacaktır, ²⁸ çünkü büyük kâhinin ölümüne kadar sığındığı şehirde kalmalı idi; ve adam öldüren, büyük kâhinin ölümünden sonra kendi mülkü olan memleketine dönecektir.

²⁹ Ve bunlar nesillerinizce bütün meskenlerinizde sizin için kanun ve hüküm olacaklar. ³⁰ Bir adam insan vurursa, katil şahitlerin ifadesile öldürülecektir; fakat bir canın ölmesi için tek şahit şehadet etmiyecektir. ³¹ Ölümüne müstahak olan katilin canı için de diyet almiyacaksınız; fakat mutlaka öldürülecektir. ³² Ve sığınacak şehrine kaçmış olan için, kâhinin ölümüne kadar olan zamanda memlekette oturmak için dönsün diye diyet almiyacaksınız. ³³ Böylece içinde olduğunuz diyarı murdar etmiyeceksiniz; çünkü kan diyarı murdar eder; ve içinde dökülen kandan dolayı diyar için başka şeyle değil, ancak onu dökenin kanı ile kefarete edilir. ³⁴ Sizin oturduğunuz, benim ortasında oturmakta olduğum diyarı kirletmiyeceksin; çünkü ben, RAB, İsrail oğulları ortasında oturuyorum.

BAP 36

VE Yusuf oğulları aşiretlerinden Manasse oğlu, Makir oğlu, Gilead oğulları aşiretinden atalar evleri beyleri yaklaştılar, ve Musanın önünde, ve İsrail oğullarının atalar evleri başları olan reislerin önünde söylediler; ² ve dediler: RAB, diyarı miras olarak kura ile İsrail oğullarına versin diye efendime emretti; ve kardeşimiz Tselofhadın mirasını onun kızlarına vermek efendime RAB tarafından emrolundu. ³ Ve eğer İsrail oğullarından başka sıptların oğullarından birine varırlarsa, o zaman onların mirası atalarımızın mirasından alınacak; ve mensup olacakları sıptın mirasına katılacak; ve mirasımızın kurasından alınacak. ⁴ Ve İsrail oğullarının yubili olduğu zaman, onların mirası mensup olacakları sıptın mirasına katılacak, ve onların mirası atalarımız sıptının mirasından alınacak.

⁵ Ve Musa RABBİN sözüne göre İsrail oğullarına emredip dedi: Yusuf oğullarının sıptı doğru söylüyor. ⁶ Tselofhadın kızları hakkında RABBİN emredip dediği söz şudur: Gözlerinde iyi olana varsınlar; ancak babaları sıptı aşireti içinde kocaya varacaklar. ⁷ Ve İsrail oğullarının mirası sıpttan sıpta geçmiyecek; çünkü İsrail oğulları, her biri ataları sıptının mirasına bağlı kalacak. ⁸ Ve İsrail oğulları sıptlarından mirasa malik olan her kız, İsrail oğulları, her biri atalarının mirasına malik olsunlar diye, kendi babası sıptının aşiretlerinden olan birine varacaktır. ⁹ Ve miras bir sıpttan başka sıpta geçmiyecek; çünkü İsrail oğullarının sıptları, her biri kendi mirasına bağlı kalacaktır.

¹⁰ RAB Musaya nasıl emretti ise Tselofhadın kızları öyle yaptılar; ¹¹ çünkü Tselofhadın kızları, Mahla, Tirtsa, ve Hogla, ve Milka, ve Noa babalarının kardeş oğullarına vardılar.

¹² Yusuf oğlu Manasse oğulları aşiretleri içinde kocaya vardılar; ve onların mirası ataları

aşiretinin sıptında kaldı.

¹³ Erden yanında Eriha karşısında Moab ovalarında İsrail oğullarına RABBİN Musa vasıtası ile emrettiği emirler ve hükümler bunlardır.